



### Съдържание

#### II Незаконодателни актове

##### РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2021/277 на Комисията от 16 декември 2020 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕС) 2019/1021 на Европейския парламент и на Съвета относно устойчивите органични замърсители по отношение на пентахлорофенол и неговите соли и естери <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/278 на Комисията от 16 февруари 2021 година за одобрение на изменение, което не е несъществено, в продуктовата спецификация на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания „Volaille de Bresse“/„Poulet de Bresse“/„Poularde de Bresse“/„Chapon de Bresse“ (ЗНП) ..... 4
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/279 на Комисията от 22 февруари 2021 година за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на контрола и другите мерки за гарантиране на проследимостта и съответствието на биологичното производство и етикетирането на биологичните продукти <sup>(1)</sup> ..... 6
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/280 на Комисията от 22 февруари 2021 година за изменение на регламенти (ЕС) 2015/1222, (ЕС) 2016/1719, (ЕС) 2017/2195 и (ЕС) 2017/1485 с цел съобразяването им с Регламент (ЕС) 2019/943 <sup>(1)</sup> ..... 24

##### РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (Евратом) 2021/281 на Съвета от 22 февруари 2021 година за изменение на Решение 2007/198/Евратом за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото ..... 41
- ★ Решение (ОВППС) 2021/282 на Съвета от 22 февруари 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2018/904 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия ..... 45

<sup>(1)</sup> Текст от значение за ЕИП.

★ Решение (ОВППС) 2021/283 на Съвета от 22 февруари 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2018/906 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Сахел.....	47
★ Решение (ОВППС) 2021/284 на Съвета от 22 февруари 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2019/346 за назначаване на специален представител на Европейския съюз за правата на човека.....	49
★ Решение (ОВППС) 2021/285 на Съвета от 22 февруари 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2018/907 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия.....	51
★ Решение (ОВППС) 2021/286 на Съвета от 22 февруари 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2018/1248 за назначаване на специален представител на Европейския съюз за блискоизточния мирен процес.....	53

## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/277 НА КОМИСИЯТА

от 16 декември 2020 година

за изменение на приложение I към Регламент (ЕС) 2019/1021 на Европейския парламент и на Съвета относно устойчивите органични замърсители по отношение на пентахлорофенол и неговите соли и естери

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1021 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. относно устойчивите органични замърсители <sup>(1)</sup>, и по-специално член 15, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2019/1021 се изпълняват ангажиментите на Съюза по Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители и по Протокола за устойчивите органични замърсители <sup>(2)</sup> към Конвенцията за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния от 1979 г. <sup>(3)</sup>.
- (2) Съгласно член 3, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1021 се забраняват производството, пускането на пазара и употребата в самостоятелен вид, в смеси или в изделия, на веществата, изброени в приложение I към посочения регламент, при спазване на член 4 от посочения регламент.
- (3) Пентахлорофенолът и неговите соли и естери са изброени в приложение I към Регламент (ЕС) 2019/1021, без да е налице пределно допустима стойност за следи от непреднамерен замърсител (UTC).
- (4) С член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1021 на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове за изменение на съществуващите вписвания в приложение I, за да ги адаптира към научно-техническия прогрес.
- (5) Комисията определи наличието на пентахлорофенол и неговите соли и естери като примес в някои изделия, включително вносни текстилни изделия и рециклирани дървесни трески за производството на дървени плоскости.
- (6) С цел да се даде възможност за продължаване на рециклирането на дървесни трески и да се улесни прилагането, за пентахлорофенола и неговите соли и естери следва да бъде определена пределно допустима стойност за UTC от 5 mg/kg (0,0005 тегл. %).
- (7) Поради това Регламент (ЕС) 2019/1021 следва да бъде съответно изменен,

<sup>(1)</sup> ОВ L 169, 25.6.2019 г., стр. 45.

<sup>(2)</sup> ОВ L 209, 31.7.2006 г., стр. 3.

<sup>(3)</sup> ОВ L 81, 19.3.2004 г., стр. 37.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложение I към Регламент (ЕС) 2019/1021 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2020 година.

*За Комисията*  
*Председател*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение I, част А към Регламент (ЕС) 2019/1021, в четвъртата колона („Специфично изключване за употреба като междинен продукт или други спецификации“) на вписването за пентахлорофенол и неговите соли и естери, се добавя следният текст:

„За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за концентрации на пентахлорофенол и неговите соли и естери равни на или под 5 mg/kg (0,0005 тегловни %), когато те се срещат във вещества, смеси или изделия.“

---

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/278 НА КОМИСИЯТА

от 16 февруари 2021 година

за одобрение на изменение, което не е несъществено, в продуктовата спецификация на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания „Volaille de Bresse“/„Poulet de Bresse“/„Poularde de Bresse“/„Chapon de Bresse“ (ЗНП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни <sup>(1)</sup>, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 53, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 Комисията разгледа заявлението на Франция за одобрение на изменение в продуктовата спецификация на защитеното наименование за произход „Volaille de Bresse“/„Poulet de Bresse“/„Poularde de Bresse“/„Chapon de Bresse“, регистрирано по силата на Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията <sup>(2)</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 1509/2000 на Комисията <sup>(3)</sup> и Регламент за изпълнение (ЕС) № 1121/2013 на Комисията <sup>(4)</sup>.
- (2) Тъй като въпросното изменение не е несъществено по смисъла на член 53, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, в съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от същия регламент Комисията публикува заявлението за изменение в *Официален вестник на Европейския съюз* <sup>(5)</sup>.
- (3) Тъй като Комисията не получи никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, изменението в продуктовата спецификация следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрява се публикуваното в *Официален вестник на Европейския съюз* изменение в продуктовата спецификация на наименованието „Volaille de Bresse“/„Poulet de Bresse“/„Poularde de Bresse“/„Chapon de Bresse“ (ЗНП).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>(1)</sup> ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията от 12 юни 1996 г. относно регистриране на географски указания и наименования за произход по процедурата, предвидена в член 17 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета (ОВ L 148, 21.6.1996 г., стр. 1).

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕО) № 1509/2000 на Комисията от 12 юли 2000 г. за изменение на елементи от спецификациите за няколко означения, фигуриращи в приложението към Регламент (ЕО) № 1107/96, относно регистрацията на географските указания и наименованията за произход на основание процедурата, предвидена в член 17 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета (ОВ L 174, 13.7.2000 г., стр. 7).

<sup>(4)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 1121/2013 на Комисията от 6 ноември 2013 г. за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Volaille de Bresse/Poulet de Bresse/Poularde de Bresse/Chapon de Bresse (ЗНП)] (ОВ L 299, 9.11.2013 г., стр. 26).

<sup>(5)</sup> ОВ C 322, 30.9.2020 г., стр. 30.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 февруари 2021 година.

*За Комисията,*  
*от името на председателя,*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Член на Комисията*

---

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/279 НА КОМИСИЯТА****от 22 февруари 2021 година****за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на контрола и другите мерки за гарантиране на проследимостта и съответствието на биологичното производство и етикетиранието на биологичните продукти****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетиранието на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета<sup>(1)</sup>, и по-специално член 28, параграф 3, буква а), член 29, параграф 8, буква а), член 30, параграф 8, член 32, параграф 5, член 36, параграф 4, член 38, параграф 9, член 41, параграф 5 и член 43, параграф 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) В глава III от Регламент (ЕС) 2018/848 се определят общите правила за производство, които операторите трябва да спазват, включително предпазните мерки за избягване на наличието на неразрешени продукти и вещества, както и мерките, които трябва да бъдат предприети при наличие на неразрешени продукти или вещества. За да се гарантират хармонизирани условия за прилагането на посочения регламент, следва да бъдат определени някои допълнителни правила.
- (2) Като се има предвид значението на предпазните мерки, които операторите трябва да предприемат за избягване на наличието на неразрешени продукти и вещества съгласно посоченото в член 28 от Регламент (ЕС) 2018/848, е целесъобразно да се определят процедурните стъпки, които трябва да се следват, и съответните документи, които трябва да се предоставят, в случай че операторите имат съмнение, поради наличието на неразрешени продукти или вещества, че продуктът, който е предназначен да се използва или да се предлага на пазара като биологичен или произведен при преход към биологично производство продукт, не е в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848.
- (3) За да се гарантира хармонизиран подход в целия Съюз по отношение на официалното разследване по член 29, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2018/848, провеждано в случай на наличие на неразрешени продукти или вещества в биологични или произведени при преход към биологично производство продукти, следва да бъдат установени допълнителни правила, обхващащи елементите, които трябва да се определят при провеждане на официалното разследване, очакваните резултати от официалното разследване, както и минималните задължения за докладване.
- (4) В глава IV от Регламент (ЕС) 2018/848 се определят специалните разпоредби във връзка с етикетиранието на биологични и произведени при преход към биологично производство продукти. За да се гарантират еднакви условия за прилагането на посочения регламент, следва да бъдат определени някои допълнителни правила по отношение на мястото и външния вид на някои обозначения на етикета.
- (5) В глава V от Регламент (ЕС) 2018/848 се определят правилата за сертифициране на операторите и групите от оператори. За да се гарантират хармонизирани условия за прилагането на посочения регламент, следва да бъдат определени някои допълнителни правила относно сертифицирането на група от оператори.
- (6) В интерес на ефикасността и постигането на приемливи оперативни разходи на системата за вътрешен контрол (СВК) е целесъобразно да се предвиди максимален размер на дадена група от оператори. Чрез въвеждането на това ограничение се очаква СВК да може да гарантира съответствието с Регламент (ЕС) 2018/848 на всички членове на групата посредством вътрешния контрол и необходимото обучение. Освен това компетентният орган или, когато е целесъобразно, контролният или надзорният орган, който сертифицира групата, може да извършва повторна инспекция на разумен брой членове. С ограничаването на размера ще се дадат допълнителни гаранции за поддръжане на актуализиран списък на членовете и за бърз и редовен обмен на информация с контролните или надзорните органи, и ще се осигури изпълнението на подходящите мерки. При определянето на максималния размер обаче следва да се има предвид, че дадена група от оператори следва да е в състояние да генерира достатъчно ресурси за създаването на ефективна СВК, разчитаща на квалифициран персонал.

<sup>(1)</sup> ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1.



- (7) За да се предоставят доказателства за съответствие и да се даде възможност за обмен на информация и споделяне на знания, следва да бъде установен списък на документите и регистрите, които групата от оператори трябва да съхранява за целите на СВК.
- (8) СВК следва да представлява базата за сертифициране на група от оператори. Поради това от ръководителите на СВК следва да се изисква да информират компетентния орган или, когато е целесъобразно, контролния или надзорния орган, който предоставя сертификата, по най-важните въпроси, като напр. съмнения за несъответствие, случаи на спиране или отнемане на членството на членове и всяка забрана за пускане на пазара на продукти като биологични или произведени при преход към биологично производство продукти.
- (9) В глава VI от Регламент (ЕС) 2018/848 се определят правилата за официалния контрол и другите официални дейности. За да се гарантират хармонизирани условия за прилагането на посочения регламент, следва да бъдат определени някои допълнителни правила.
- (10) С цел осигуряване на приемствеността на съществуващите в държавите членки национални системи за контрол следва да се установят правила за минималните проценти за официалния контрол и вземането на проби.
- (11) С цел да се премахнат значителните различия, съществуващи понастоящем в прилагането на националните каталози от мерки в държавите членки, следва да се изготви общ образец за каталог от мерки и да се предвидят допълнителни насоки относно класификацията на случаите на несъответствие и подходящите мерки.
- (12) Информацията за всяко предполагаемо или установено несъответствие, което засяга биологичния характер на биологичните или произведените при преход към биологично производство продукти, следва да се споделя между държавите членки и Комисията пряко и по възможно най-ефективния начин, предимно за да се даде възможност на всички засегнати компетентни органи да провеждат официални разследвания и да прилагат необходимите мерки съгласно изискванията в член 29, параграфи 1 и 2, член 41, параграфи 1, 2 и 3, и член 42 от Регламент (ЕС) 2018/848. Освен това е целесъобразно да се уточнят подробностите и процедурите за обмен на тази информация, включително функционалните възможности на Информационната система за биологично земеделие. В този контекст в настоящия регламент следва също така да се поясни, че в случай на предполагаемо или установено несъответствие, което засяга биологичния характер на биологичните или произведените при преход към биологично производство продукти и което е констатирано от контролния или надзорния орган, тази информация следва да се предава незабавно на техните компетентни органи. На последно място, в настоящия регламент следва да се уточни коя е минималната информация, която контролните и надзорните органи трябва да споделят с другите контролни и надзорни органи и със своите компетентни органи, както и да се вземат за предвидение на компетентните органи да предприемат подходящи мерки и да изготвят документираните процедури, за да създадат възможност за обмен на тази информация на тяхната територия.
- (13) Възможно е групите от оператори в трети държави, осъществяващи дейността си в съответствие с Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета <sup>(2)</sup> и регламенти (ЕО) № 889/2008 <sup>(3)</sup> и (ЕО) № 1235/2008 <sup>(4)</sup> на Комисията, да имат членове, чийто брой значително надвишава определения в настоящия регламент максимален размер. Създаването на нови групи от оператори, отговарящи на това ново изискване, може да е свързано със значителни адаптационни изменения с оглед създаването на съответния правен субект, на СВК и на необходимите елементи за сертифициране от контролния или надзорния орган. Поради това е необходимо за тези групи от оператори да се предвиди преходен период от максимум 3 години, считано от 1 януари 2022 г., за да им се даде възможност да извършат необходимите адаптации за постигане на съответствие с новия максимален размер.
- (14) Изискването във връзка с националния каталог от мерки може да доведе до промяна на вече съществуващи национални каталози от мерки, разработени в държавите членки до този момент в съответствие с регламенти (ЕО) № 834/2007 и (ЕО) № 889/2008. Поради това е необходимо, по отношение на тези съществуващи национални каталози от мерки, за всички държави членки да се предвиди преходен период от максимум 1 година, считано от 1 януари 2022 г., за да им се даде възможност да внесат необходимите подобрения или да заменят въпросните каталози, така че те да съответстват на новите изисквания.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 1).

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕО) № 889/2008 на Комисията от 5 септември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета относно биологичното производство и етикетането на биологични продукти по отношение на биологичното производство, етикетането и контрола (ОВ L 250, 18.9.2008 г., стр. 1).

<sup>(4)</sup> Регламент (ЕО) № 1235/2008 на Комисията от 8 декември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави (ОВ L 334, 12.12.2008 г., стр. 25).

- (15) В интерес на яснотата и правната сигурност настоящият регламент следва да се прилага от датата на прилагане на Регламент (ЕС) 2018/848.
- (16) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по биологично производство,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

### **Процедурни стъпки, които да следва операторът в случай на съмнение за несъответствие поради наличието на неразрешени продукти или вещества**

1. За да провери дали съмнението може да бъде обосновано в съответствие с член 28, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2018/848, операторът взема предвид следните елементи:
- а) когато съмнението за несъответствие касае постъпващ биологичен или произведен при преход към биологично производство продукт, операторът проверява дали:
    - i) информацията на етикета на биологичния или произведения при преход към биологично производство продукт съвпада с информацията в придружителните документи;
    - ii) информацията на представения от доставчика сертификат се отнася за действително закупения продукт;
  - б) когато има съмнение, че причината за наличието на неразрешени продукти или вещества е под контрола на оператора, операторът проучва всички възможни причини за наличието на неразрешени продукти или вещества.
2. Когато операторът информира компетентния орган, или, когато е целесъобразно, контролния или надзорния орган в съответствие с член 28, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) 2018/848 за обосновано съмнение или когато съмнението не може да бъде изключено, операторът предоставя — ако са от значение и когато са налични — следните елементи:
- а) информация и документи за доставчика (известие за доставка, фактура, сертификат на доставчика, сертификат за инспекция на продукти от биологично производство);
  - б) информация за проследимостта на продукта с идентификацията на партидата, количеството на склад и количеството продаден продукт;
  - в) лабораторните резултати, получени от акредитирана лаборатория, когато са от значение и са налични;
  - г) листа за вземане на проби, съдържащ подробна информация за времето, мястото и метода, използван за вземане на пробата;
  - д) всякаква информация за предишни съмнения по отношение на конкретния неразрешен продукт или вещество;
  - е) всеки друг документ от значение за изясняване на случая.

#### Член 2

### **Методика за провеждане на официално разследване**

1. Без да се засяга член 38, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2018/848, при извършването на официално разследване по член 29, параграф 1, буква а) от същия регламент компетентните органи или, когато е целесъобразно, контролните или надзорните органи определят най-малко следното:
- а) наименованието, идентификацията на партидата, собствеността и физическото местоположение на съответните биологични или произведени при преход към биологично производство продукти;
  - б) дали съответните продукти все още се пускат на пазара като биологични или произведени при преход към биологично производство продукти, или се използват в биологичното производство;
  - в) вида, наименованието, количеството и друга съответна информация за наличните неразрешени продукти или вещества;

- г) на кой етап на производството, обработката, складирането или разпространението и къде точно е установено наличието на неразрешени продукти или вещества, по-специално при растениевъдството, и дали пробата е взета преди или след събиране на реколтата;
  - д) дали са засегнати други оператори във веригата на доставки;
  - е) резултатите от предишни официални разследвания относно засегнатите биологични или произведени при преход към биологично производство продукти и оператори.
2. Официалното разследване се извършва чрез използване на подходящи методи и техники, включително посочените в член 14 и член 137, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(5)</sup>.
3. Официалното разследване достига до заключения най-малко относно:
- а) биологичния характер на биологичните и произведените при преход към биологично производство продукти;
  - б) източника и причината за наличието на неразрешени продукти или вещества;
  - в) елементите, посочени в член 29, параграф 2, букви а), б) и в) от Регламент (ЕС) 2018/848.
4. Компетентните органи или, когато е целесъобразно, контролните или надзорните органи, изготвят окончателен доклад за всяко официално разследване. Окончателният доклад съдържа:
- а) документацията относно специфичните елементи, изисквани съгласно настоящия член;
  - б) документацията относно информацията, обменена с компетентния орган, с другите контролни и надзорни органи и с Комисията във връзка с това официално разследване.

#### Член 3

##### Условия за използването на определени обозначения

1. Обозначението, предвидено за произведени при преход към биологично производство продукти от растителен произход съгласно посоченото в член 30, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, се представя:
- а) с цвят, големина и вид на шрифта, който не изпъква пред търговското описание на продукта, като същевременно цялото обозначение се изписва с еднакъв размер на буквите;
  - б) в същото зрително поле като кодovия номер на контролния или надзорния орган, посочен в член 32, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2018/848.
2. Обозначението на посочения в член 32, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2018/848 кодов номер на контролния или надзорния орган се поставя в същото зрително поле като логото на Европейския съюз за биологично производство, когато то се използва при етикетирането.
3. Означението за мястото, където са отгледани земеделските суровини в състава на продукта, както е посочено в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2018/848, се поставя непосредствено под кодovия номер, посочен в параграф 2 от настоящия член.

#### Член 4

##### Състав и размер на групите от оператори

Член на група от оператори се регистрира само в една група от оператори за даден продукт дори когато операторът участва в различни дейности във връзка с този продукт.

Максималният размер на една група от оператори е 2 000 членове.

<sup>(5)</sup> Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕО) № 1151/2012, (ЕО) № 652/2014, (ЕО) 2016/429 и (ЕО) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕО, 89/662/ЕО, 90/425/ЕО, 91/496/ЕО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1).

## Член 5

**Документи и регистри на групите от оператори**

Групата от оператори съхранява следните документи и регистри за целите на системата за вътрешен контрол (СВК):

- a) списък на членовете на групата от оператори, изготвен на базата на регистрацията на всеки член и съдържащ следните елементи за всеки член на групата от оператори:
  - i) името и идентификацията (кодов номер);
  - ii) данните за контакт;
  - iii) датата на регистриране;
  - iv) общата площ земя под управлението на съответния член и дали тя е част от производствена единица за биологично производство, за производство в преход към биологично производство или за небιологично производство;
  - v) информация за всяка производствена единица и/или дейност: размер, местоположение (включително карта, ако е налична), продукт, дата на началото на преходния период и прогнозни оценки на добива;
  - vi) датата на последната вътрешна инспекция заедно с името на инспектора от СВК;
  - vii) датата на последния официален контрол, извършен от компетентния орган, или, когато е целесъобразно, от контролния или надзорния орган, заедно с името на инспектора;
  - viii) датата и версията на списъка;
- б) подписаните споразумения за членство, сключени между отделните членове и групата от оператори като правен субект, представляващ групата, и включващи правата и отговорностите на члена;
- в) докладите от вътрешна инспекция, подписани от инспектора от СВК и инспектирания член на групата от оператори и включващи най-малко следните елементи:
  - i) името на съответния член и местоположението на производствената единица или помещението, включително центровете за закупуване и събирателните центрове, където се извършват дейностите по член 36, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2018/848, подложени на инспекцията;
  - ii) датата и часовете на начало и край на вътрешната инспекция;
  - iii) констатациите от инспекцията;
  - iv) обхвата/периметъра на одита;
  - v) датата на изготвяне на доклада;
  - vi) името на вътрешния инспектор;
- г) регистрите за обучение на инспекторите от СВК, включващи:
  - i) датите на обучение;
  - ii) предмета на обучението;
  - iii) името на обучаващия;
  - iv) подписа на обучаващия се;
  - v) когато е целесъобразно, оценяване на придобитите знания;
- д) регистрите за обучение на членовете на групата от оператори;
- е) регистрите на предприетите от ръководителя на СВК мерки в случай на несъответствие, които включват:
  - i) членовете, на които са наложени мерки в случай на несъответствие, включително членовете, чието членство е било спряно или отнето, или за които е изискан нов преходен период;
  - ii) документацията относно установено несъответствие;
  - iii) документацията относно последващите действия във връзка с мерките;
- ж) регистри на проследимостта, включващи информация за количествата при следните действия, когато е целесъобразно:
  - i) закупуване и разпространение на селскостопански ресурси, включително растителен репродуктивен материал, от групата;
  - ii) производство, включително събиране на реколта;

- iii) складиране;
- iv) обработка;
- v) доставка на продукти, осъществявана от всеки член, за съвместната система за предлагане на пазара;
- vi) пускане на пазара на продукти от страна на групата от оператори;
- з) писмените споразумения и договори между групата от оператори и подизпълнителите, включително информация за естеството на възложените на подизпълнителите дейности;
- и) назначаването на ръководителя на СВК;
- й) назначаването на инспекторите от СВК, както и списъка на инспекторите от СВК.

Списъкът на членовете, посочен в първа алинея, буква а), се актуализира от ръководителя на СВК след всяка промяна в елементите, изброени в буква а), подточки i) — viii), и в него се посочва дали членството на някой от членовете е било спряно или отнето поради мерки в случай на несъответствие, наложени вследствие на вътрешни инспекции или официален контрол.

#### Член 6

#### Уведомления от ръководителя на СВК

Ръководителят на СВК незабавно уведомява компетентния орган или, когато е целесъобразно, контролния или надзорния орган за следната информация:

- а) всяко съмнение за сериозно и за критично несъответствие;
- б) всяко спиране или отнемане на членството на член или на производствена единица или помещения, включително центрове за закупуване и събирателни центрове, в рамките на групата;
- в) всяка забрана за пускане на пазара на продукт като биологичен или произведен при преход към биологично производство, включително името на засегнатия член или засегнатите членове, съответните количества и идентификацията на партидата.

#### Член 7

#### Минимални проценти за контрола и вземането на проби

Следните правила относно минималните проценти се прилагат по отношение на официалния контрол, посочен в член 38, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2018/848, който трябва да се извършва от всеки компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган в зависимост от риска от несъответствие:

- а) ежегодно минимум 10 % от всички официални проверки на оператори или групи от оператори се извършват без предварително уведомление;
- б) ежегодно освен проверките, посочени в член 38, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, се извършват минимум 10 % допълнителни проверки;
- в) ежегодно минимум 5 % от броя на операторите — с изключение на операторите, които са освободени в съответствие с член 34, параграф 2 и член 35, параграф 8 от Регламент (ЕС) 2018/848 — се подлагат на вземане на проби в съответствие с член 14, буква з) от Регламент (ЕС) 2017/625;
- г) ежегодно минимум 2 % от членовете на всяка група от оператори се подлагат на вземане на проби в съответствие с член 14, буква з) от Регламент (ЕС) 2017/625;
- д) ежегодно минимум 5 % (но не по-малко от 10 членове) от операторите, които са членове на група от оператори, се подлагат на повторна инспекция. Когато групата от оператори има 10 или по-малко членове, всички те се подлагат на контрол във връзка с проверката на съответствието, посочена в член 38, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848.

## Член 8

**Мерки в случай на установено несъответствие**

Компетентните органи могат да използват единните условия, определени в приложение I към настоящия регламент, за разработването на национален каталог от мерки съгласно посоченото в член 41, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2018/848.

Националният каталог от мерки обхваща най-малко:

- a) списък на несъответствията с позоваване на специалните правила от Регламент (ЕС) 2018/848 или от приетия в съответствие със същия регламент делегиран акт или акт за изпълнение;
- б) класификация на несъответствията в три категории: незначителни, сериозни и критични, като се вземат предвид най-малко следните критерии:
  - i) прилагането на предпазните мерки, посочени в член 28, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848, и собствения контрол, посочен в член 9, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) 2017/625;
  - ii) въздействието върху статуса с оглед на биологичния характер на биологичните или произведени при преход към биологично производство продукти;
  - iii) способността на системата за проследяване да локализира засегнатия продукт (засегнатите продукти) във веригата на доставки;
  - iv) отговорът на предходни искания от страна на компетентния орган или, когато е целесъобразно, контролния или надзорния орган;
- в) мерките, съответстващи на различните категории несъответствия.

## Член 9

**Обмен на информация**

1. За целите на член 43, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 компетентните органи използват Информационната система за биологично земеделие (OFIS) и образците, установени в приложение II към настоящия регламент, за да обменят информация с Комисията и с останалите държави членки в съответствие със следните правила:

- a) държава членка (уведомяваща държава членка) уведомява Комисията и съответната държава членка или съответните държави членки (уведомена държава членка или уведомени държави членки) най-малко в следните ситуации:
  - i) когато предполагаемото или установеното несъответствие засяга биологичния характер на биологичните или произведените при преход към биологично производство продукти, идващи от друга държава членка;
  - ii) когато предполагаемото или установеното несъответствие засяга биологичния характер на биологичните или произведените при преход към биологично производство продукти, внесени от трета държава съгласно член 45, параграф 1 или член 57 от Регламент (ЕС) 2018/848;
  - iii) когато предполагаемото или установеното несъответствие засяга биологичния характер на биологичните или произведените при преход към биологично производство продукти, идващи от уведомяващата държава членка, доколкото това би могло да има отражения върху една или повече уведомени държави членки (уведомление за предупреждение);
- б) в ситуациите, посочени в буква а), подточки i) и ii), уведомената държава членка (или уведомените държави членки) отговаря в срок от 30 календарни дни от датата на получаване на уведомлението и информира за предприетите действия и мерки, включително за резултатите от официалното разследване, като предоставя също всякаква друга налична и/или изисквана от уведомяващата държава членка информация;
- в) уведомяващата държава членка може да поиска от уведомената държава членка (или уведомените държави членки) всякаква необходима допълнителна информация;
- г) уведомяващата държава членка възможно най-бързо прави необходимите вписвания и актуализации в системата OFIS, включително актуализациите във връзка с резултатите от собствените ѝ официални разследвания;
- д) в посочената в буква а), подточка ii) ситуация и когато Комисията е уведомена от държава членка, Комисията информира компетентния орган или, когато е целесъобразно, контролния или надзорния орган на третата държава.

2. В допълнение към задължението за предоставяне на информация, посочено в член 32, буква б) от Регламент (ЕС) 2017/625, контролният или надзорният орган незабавно информира компетентния орган, който му е възложил или му е делегирал определени задачи по официалния контрол или определени задачи във връзка с други официални дейности в съответствие с член 4, параграф 3 или член 28, параграф 1 или член 31 от посочения регламент, за всяко предполагаемо или установено несъответствие, което засяга биологичния характер на биологичните или произведените при преход към биологично производство продукти. Той предоставя също всяка друга информация, изисквана от този компетентен орган.

3. За целите на член 43, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, когато оператори или групи от оператори и/или техни подизпълнители се контролират от различни контролни или надзорни органи, тези контролни органи и надзорни органи обменят съответната информация относно операциите под техен контрол.

4. За целите на член 43, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, когато оператори или групи от оператори и/или техни подизпълнители променят своя контролен или надзорен орган, тези оператори и/или засегнатият контролен или надзорен орган незабавно уведомяват компетентния орган за тази промяна.

Новият надзорен или контролен орган изисква контролната документация на засегнатия оператор или група от оператори от предишния контролен или надзорен орган. Предишният контролен или надзорен орган предава незабавно на новия контролен или надзорен орган контролната документация на засегнатия оператор или група от оператори, включително писмените протоколи по член 38, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2018/848, статуса по отношение на сертифицирането, списъка на несъответствията и съответните мерки, предприети от предишния контролен или надзорен орган.

Новият надзорен или контролен орган гарантира, че операторът е отстранил или ще отстрани несъответствията, отбелязани в документацията на предишния надзорен или контролен орган.

5. За целите на член 43, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848 когато оператори или групи от оператори са подложени на проверка на проследимостта и проверка на материалния баланс, контролните и надзорните органи обменят съответната информация, позволяваща финализиране на тези проверки.

6. Компетентните органи предприемат подходящите мерки и установяват документирани процедури, за да позволят обмена на информация между тях и контролните и/или надзорните органи, на които са възложили или делегирали определени задачи по официалния контрол или определени задачи във връзка с други официални дейности, както и между тези контролни и/или надзорни органи.

#### Член 10

### Преходни разпоредби

1. Групите от оператори в трети държави, които са били в съответствие с регламенти (ЕО) № 834/2007, (ЕО) № 889/2008 и (ЕО) № 1235/2008 преди датата на влизане в сила на настоящия регламент и които трябва да направят важни административни, правни и структурни промени по отношение на максималния размер на групата от оператори, определен в член 4, втора алинея от настоящия регламент, спазват посочената разпоредба най-късно от 1 януари 2025 г.

2. Националният каталог от мерки, разработен в съответствие с член 8, се прилага най-късно от 1 януари 2023 г.

#### Член 11

### Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

*За Комисията*  
*Председател*  
Ursula VON DER LEYEN

---



## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Единни условия за разработването и прилагането на национален каталог от мерки съгласно посоченото в член 8**

1. Компетентните органи могат да класифицират случаите на несъответствие като незначителни, сериозни или критични въз основа на критериите за класифициране по член 8, когато се прилага една или повече от следните ситуации:
- а) случаят на несъответствие е незначителен, когато:
- i) предпазните мерки са пропорционални и подходящи, а въведеният от оператора контрол е ефикасен;
  - ii) несъответствието не засяга биологичния характер на биологичния продукт или на произведения при преход към биологично производство продукт;
  - iii) системата за проследяване може да локализира засегнатия продукт (засегнатите продукти) във веригата на доставки и има възможност за налагане на забрана за пускане на продукти на пазара с позоваване на биологично производство;
- б) случаят на несъответствие е сериозен, когато:
- i) предпазните мерки не са пропорционални и подходящи, а въведеният от оператора контрол не е ефикасен;
  - ii) несъответствието засяга биологичния характер на биологичния продукт или на произведения при преход към биологично производство продукт;
  - iii) операторът не е отстранил своевременно незначително несъответствие;
  - iv) системата за проследяване може да локализира засегнатия продукт (засегнатите продукти) във веригата на доставки и има възможност за налагане на забрана за пускане на продукти на пазара с позоваване на биологично производство;
- в) случаят на несъответствие е критичен, когато:
- i) предпазните мерки не са пропорционални и подходящи, а въведеният от оператора контрол не е ефикасен;
  - ii) несъответствието засяга биологичния характер на биологичния или произведения при преход към биологично производство продукт;
  - iii) операторът не успява да отстрани предишни сериозни несъответствия или многократно не успява да отстрани други категории несъответствия;
  - iv) липсва информация от системата за проследяване, за да се локализира засегнатият продукт (засегнатите продукти) във веригата на доставки и не е възможно да се наложи забрана за пускане на продукти на пазара с позоваване на биологично производство.

## 2) Мерки

Компетентните органи или, когато е целесъобразно, контролните или надзорните органи могат да приложат една или повече от посочените по-долу мерки по пропорционален начин по отношение на изброените категории случаи на несъответствие:

Категория на несъответствие	Мярка
Незначително	Представяне от оператора на план за действие в срока, определен за отстраняване на несъответствието
Сериозно	<p>Не се прави позоваване на биологично производство при етикетването и рекламирането на цялата засегната партида или продукцията [засегнатата(-ите) култура(-и) или животно(-и)] в съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848</p> <p>Изискан нов преходен период</p> <p>Ограничаване на обхвата на сертификата</p>

	<p>Подобряване на изпълнението на предпазните мерки и контрола, въведени от оператора с цел гарантиране на съответствие</p>
Критично	<p>Не се прави позоваване на биологично производство при етикетирането и рекламирането на цялата засегната партида или продукция [засегната(-ите) култура(-и) или животно(-и)] в съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848</p> <p>Забрана за пускане на пазара на продукти с позоваване на биологично производство за определен период в съответствие с член 42, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2018/848</p> <p>Изискан нов преходен период Ограничаване на обхвата на сертификата Спиране на действието на сертификата Отнемане на сертификата</p>

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## Образци по OFIS съгласно посоченото в член 9

1) Образец за стандартно уведомление за предполагаемо или установено несъответствие

\*Първи език:

Втори език:

**A. Уведомяваща държава членка:**

1) Държава:

2) Компетентен орган — данни за контакт:

\*3) Дата на уведомлението (ДД/ММ/ГГГГ):

\*4) Референтен номер

**Б. Уведомена държава членка или уведомени държави членки:**

\*1) Държава/държави:

2) Компетентен орган/компетентни органи — данни за контакт:

**В. Продукт:**

\*1) Категория на продукта:

\*2) Продукт/търговско наименование:

\*3) Държава на произход:

4) Описание на продукта (размер и форма на опаковката и др.) — приложете копиран или сканиран печат или етикет:

5) Идентификация на партидата (напр. номер на партидата, номер на доставката, дата на доставка и др.):

6) Друга информация:

**Г. Проследимост:**

Опишете подробно цялата верига на доставките:

1) Производител — данни за контакт — компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган:

2) Преработвател/продавач в държавата на произход — данни за контакт — компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган:

3) Вносител в уведомяващата държава — данни за контакт — компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган:

4) Търговец на едро — данни за контакт — компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган:

5) Търговец на дребно или друг оператор в уведомяващата държава, при когото е открито несъответствието — данни за контакт — компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган:

Орган(и):

Други участващи лица:

---

**Д. Несъответствие, съмнение за несъответствие, друг възникнал проблем:**

---

\*1) Естество на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем.

Какво несъответствие или съмнение за несъответствие, или какъв друг възникнал проблем са (били) констатирани?

---

\*По какъв начин това представлява несъответствие/съмнение за несъответствие/друг възникнал проблем с оглед на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(1)</sup>?

---

2) Контекст на откриването на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем — приложете копие от фактурата или други придружаващи документи:

---

Дата на откриване на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем (ДД/ММ/ГГГГ):

---

Място на откриване на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем:

---

3) Анализ на пробите/изпитвания (ако са извършвани) — приложете копие от доклада за извършения анализ:

---

Дата на вземането на пробите/изпитванията (ДД/ММ/ГГГГ):

---

Място на вземането на проби/изпитването:

---

Дата на доклада за извършения анализ (ДД/ММ/ГГГГ):

---

Подробни данни (наименование на лабораторията, използвани методи, резултати):

---

Наименования на откритите вещества:

---

Ниво на откритите остатъци:

---

Нивото надвишава ли допустимия праг, приложим по принцип за храните (или фуражите)?

---

Надвишено ли е определеното ниво, над което се изисква означение за съдържанието на ГМО?

---

**Е. Влияние върху пазара**

---

1) Продуктът бил ли е изтеглен от пазара, блокиран или предлаган на пазара?

---

2) Кои участващи лица са били вече информирани?

---

3) Засегнати ли са други държави членки? Ако да, кои държави членки?

---

**Ж. Предприети мерки:**

---

1) Предприети ли са доброволни мерки (по отношение на продукта/оператора/пазара)?

---

2) Предприети ли са задължителни мерки?

---

3) Какъв е обхватът на мерките (национални, регионални, по отношение на износа и др.)?

---

4) Дата на влизане в сила: (ДД/ММ/ГГГГ):

---

5) Продължителност (в месеци):

---

6) Обосновка/правно основание на мерките:

---

7) Кой компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган е приел мерките?

---

**З. Друга информация/оценка:**

---

**И. Приложени документи:**

---

Копирани или сканирани документи, свързани с продукта (печат, етикет и др.). Копие от фактурата, счетоводните документи или транспортния документ, или ордера за доставка. Доклад за извършения анализ и/или всякакви други съответни документи:

---

---

(<sup>1</sup>) Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

2) Образец за стандартен отговор на стандартно уведомление за предполагаемо или установено несъответствие

\*Първи език:

Втори език:

Версия на отговора:

**A. Уведомена държава членка:**

1) Държава:

2) Компетентен орган — данни за контакт:

\*3) Дата (ДЦ/ММ/ГГГГ):

\*4) Референтен номер:

**B. Уведомление:**

1) Държава:

2) Компетентен орган — данни за контакт:

\*3) Дата на уведомлението (ДЦ/ММ/ГГГГ):

\*4) Референтен номер на уведомлението (номерът по точка А.4 от уведомлението):

\*5) Продукт:

6) Несъответствие/съмнение за несъответствие/друг възникнал проблем:

**В. Разследване**

1) Кои компетентни органи или, когато е целесъобразно, контролни или надзорни органи отговарят/са отговаряли за разследването?

2) Опишете сътрудничеството между различните засегнати оператори и компетентни органи или, когато е целесъобразно, контролни или надзорни органи, в различните засегнати държави (когато има такива):

3) Какви методи/процедури на разследване са били използвани?

Например, засегнатите оператори били ли са подложени на специален контрол?

Вземани и анализирани ли са проби?

4) Какъв е резултатът от разследването?

Какви са резултатите от инспекциите/анализите (ако са били извършвани)?

Ясно установена ли е причината за несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем?

Как оценявате сериозността на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем?

5) Ясно установени ли са производът на съответното замърсяване/несъответствие/съмнение за несъответствие/другия възникнал проблем и отговорността на участващите лица?

Съответните идентифицирани оператори били ли са замесени и в други случаи на несъответствие/съмнение за несъответствие/друг възникнал проблем през последните 3 години?

**Г. Мерки и санкции:**

\*1) Какви превантивни и корективни мерки са предприети (напр. по отношение на разпространението/движението на продукта на пазара на ЕС и на пазарите на трети държави)?

2) Какви действия са предприети по отношение на засегнатите оператори и/или продукти в случай на несъответствие/съмнение за несъответствие/друг възникнал проблем? (²)

\*Форма на действията (в писмена форма, предупреждение и др.)?

Било ли е ограничено или спряно действието на сертификата на производителя/преработвателя или оттеглен ли е сертификатът?

Дата на влизане на действията в сила (ако са били предприети действия) (ДД/ММ/ГГГГ):

Продължителност на действията (ако са били предприети действия) (в месеци):

Компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен и/или надзорен орган, който е приел и приложил действията (ако са били предприети действия):

3) Планирани ли са допълнителни инспекции по отношение на засегнатите оператори?

4) Какви други мерки планира компетентният орган или, когато е целесъобразно, контролният или надзорният орган, за да предотврати възникването на подобни случаи?

**Д. Друга информация:**

**Е. Приложени документи:**

3) Образец на уведомление за предупреждение

#### 1. Произход и статус на предупреждението

Отправляща предупреждението държава:

Компетентен орган:

#### 2. Получаваща предупреждението държава (държави)

Държава	Компетентен орган	Координатор	Обхват
3. Несъответствие, измама, друг проблем и съмнение за такива (наричани по-нататък „несъответствие“)			

Наименование:

Описание:

Как оценявате сериозността на несъответствието?

Кои участващи лица са били вече информирани?

#### **Контекст на откриване**

Дата:

Място:

Лице/орган, открили несъответствието:

Засегнато законодателство на Съюза (позоваване(-ия):

#### 4. Проследимост на продукта

##### **Описание**

Наименование:

Марка/търговско наименование:

Други аспекти:

##### **Пратка**

Номер на пратката/партидата/доставката:

Държава на произход:

Общо нетно/брутно тегло, обем:

Друга информация:

(²) Мярка съгласно член 29, параграфи 1 и 2, член 41, параграфи 1 — 4 и член 42 от Регламент (ЕС) 2018/848.

---

**Верига на доставките — описание на операторите** (име — вид — данни за контакт — надзорен орган/контролен орган (заедно с данните за контакт))

---

**5. Предприети мерки**

---

0. Все още не са предприети действия (пояснете защо)
1. Забрана за пускане на пазара на продукт (основание — дата — количества)
2. Понижаване на класификацията на продукта до конвенционален (основание — дата — количества — от/до)
3. Спиране на действието на сертификата на оператора (от/до — обхват)
4. Отнемане на сертификата на оператора (считано от)
5. Други мерки (опишете)
- 

**6. Друга информация**

---

**7. Файлове**

---

- 4) Образец за стандартно международно уведомление за предполагаемо или установено несъответствие
- 

**Уведомяваща държава:**

---

Държава:

---

**Данни за уведоменото участващо лице:**

Вид на уведоменото участващо лице:

Код на участващото лице:

Версия на участващото лице:

Наименование:

Улица:

Пощенски код:

Населено място:

Телефон:

Адрес на електронна поща:

Факс:

Хипервръзка към уебсайт:

URL адрес на сайт:

Коментари:

---

**A. Продукт:**

---

\*1) Държава на произход:

---

\*2) Категория на продукта:

---

\*3) Продукт/търговско наименование:

---

4) Описание на продукта (размер и форма на опаковката и др.) — приложете копиран или сканиран печат или етикет:

---

5) Идентификация на партидата (напр. номер на партидата, номер на доставката, дата на доставка и др.):

---

6) Друга информация:

---

**Б. Проследимост:**

---

Опишете подробно цялата верига на доставките:

---

1) Производител — данни за контакт — контролен или надзорен орган:

---

2) Преработвател/продавач/износител в държавата на произход — данни за контакт — контролен или надзорен орган:

---

3) Вносител в уведомяващата държава — данни за контакт — контролен или надзорен орган:

---

4) Търговец на едро — данни за контакт — контролен или надзорен орган:

---

- 
- 5) Търговец на дребно или друг оператор в уведомяващата държава, при когото е открито несъответствието — данни за контакт — контролен или надзорен орган:
- 

Орган(и):

---

Други участващи лица:

---

**V. Несъответствие, съмнение за несъответствие, друг възникнал проблем:**

---

- \*1) Естество на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем.  
Какво несъответствие или съмнение за несъответствие, или какъв друг възникнал проблем са (били) констатирани?
- 

\*По какъв начин това представлява несъответствие/съмнение за несъответствие/друг възникнал проблем с оглед на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup>?

---

- 2) Контекст на откриването на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем — приложете копие от фактурата или други придружаващи документи:
- 

Дата на откриване на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем (ДД/ММ/ГГГГ):

---

Място на откриване на несъответствието/съмнението за несъответствие/другия възникнал проблем:

---

- 3) Анализ на пробите/изпитвания (ако са извършвани) — приложете копие от доклада за извършения анализ:
- 

Дата на вземането на пробите/изпитванията (ДД/ММ/ГГГГ):

---

Място на вземането на проби/изпитването:

---

Дата на доклада за извършения анализ (ДД/ММ/ГГГГ):

---

Подробни данни (наименование на лабораторията, използвани методи, резултати):

---

Наименования на откритите вещества:

---

Ниво на откритите остатъци:

---

Нивото надвишава ли допустимия праг, приложим по принцип за храните (или фуражите)?

---

Надвишено ли е определеното ниво, над което се изисква означение за съдържанието на ГМО?

---

**Г. Влияние върху пазара:**

---

- 1) Продуктът бил ли е изтеглен от пазара, блокиран?
- 
- 2) Кои участващи лица са били вече информирани?
- 
- 3) Засегнати ли са други държави членки? Ако да, кои държави членки?
- 

**Д. Предприети мерки:**

---

- 1) Предприети ли са доброволни мерки (по отношение на продукта/оператора/пазара)?
- 
- 2) Предприети ли са задължителни мерки?
- 
- 3) Какъв е обхватът на мерките (национални, регионални, по отношение на износа и др.)?
- 
- 4) Дата на влизане в сила: (ДД/ММ/ГГГГ):
- 
- 5) Продължителност (в месеци):
- 

---

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).



---

6) Обосновка/правно основание на мерките:

---

7) Кой контролен или надзорен орган е приел мерките?

---

**Е. Друга информация/оценка:**

---

**Ж. Приложени документи:**

---

Копирани или сканирани документи, свързани с продукта (печат, етикет и др.). Копие от фактурата, счетоводните документи или транспортния документ, или ордера за доставка. Доклад за извършения анализ и/или всякакви други съответни документи:

---

---

(\*) *Задължителни полета*

---

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/280 НА КОМИСИЯТА****от 22 февруари 2021 година****за изменение на регламенти (ЕС) 2015/1222, (ЕС) 2016/1719, (ЕС) 2017/2195 и (ЕС) 2017/1485 с цел съобразяването им с Регламент (ЕС) 2019/943****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/943 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 година относно вътрешния пазар на електроенергия <sup>(1)</sup>, и по-специално член 59, параграфи 1 и 2 и член 60, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Въвеждането на хармонизирани разпоредби за търговията с електроенергия и експлоатацията на мрежата чрез мрежови кодекси и насоки в областта на електроенергетиката се оказва от решаващо значение за постигането на интегриран (обединен) електроенергиен пазар в Съюза.
- (2) Регламент (ЕС) 2015/1222 на Комисията <sup>(2)</sup>, Регламент (ЕС) 2016/1719 на Комисията <sup>(3)</sup>, Регламент (ЕС) 2017/2195 на Комисията <sup>(4)</sup> и Регламент (ЕС) 2017/1485 на Комисията <sup>(5)</sup> съдържат важни разпоредби за правилното функциониране на вътрешния пазар на електроенергия, тъй като установените в тях подробни разпоредби трябва да бъдат спазвани от регулаторните органи с цел съвместно определяне на условията или методиките, които са необходими за уеднаквяването на търговията с електроенергия и експлоатацията на мрежата в Съюза.
- (3) От действителния процес по приемане на условия или методики стана видно, че два аспекта на процеса следва да бъдат изяснени.
- (4) С регламенти (ЕС) 2019/942 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(6)</sup> и (ЕС) 2019/943 бе изменена нормативната уредба на вътрешния пазар на електроенергия, в т.ч. процесът по постигане на съгласие по условията или методиките.
- (5) Както е предвидено в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/942, условията или методиките, за които по-рано се изискваше одобрение от всички регулаторни органи, сега се приемат пряко от Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество между регулаторите на енергия (наричана по-нататък „Агенцията“). В регламенти (ЕС) 2019/942 и (ЕС) 2019/943 се предвижда също така, че националните регулаторни органи и Агенцията имат право да преразглеждат и изменят предложенията за условия или методики, представени от операторите на преносни системи (ОПС) и номинираните оператори на пазара на електроенергия (НОПЕ).
- (6) В регламенти (ЕС) 2019/942 и (ЕС) 2019/943 се предвижда също така, че националните регулаторни органи и Агенцията отговарят за приемането на крайните текстове на условията или методиките и имат право да преразглеждат и изменят предложенията на ОПС или НОПЕ, така че тези предложения да бъдат съобразени с целите на регламенти (ЕС) 2015/1222, (ЕС) 2016/1719, (ЕС) 2017/2195 и (ЕС) 2017/1485 и да допринасят за интеграцията (обединението) на пазарите, недопускането на дискриминация (равнопоставеността), ефективната конкуренция и правилното функциониране на пазара.
- (7) Тези промени следва да бъдат отразени в регламенти (ЕС) 2015/1222, (ЕС) 2016/1719, (ЕС) 2017/2195 и (ЕС) 2017/1485.

<sup>(1)</sup> ОВ L 158, 14.6.2019 г., стр. 54.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕС) 2015/1222 на Комисията от 24 юли 2015 г. за установяване на насоки относно разпределянето на преносната способност и управлението на преговарването (ОВ L 197, 25.7.2015 г., стр. 24).

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕС) 2016/1719 на Комисията от 26 септември 2016 година за установяване на насока относно предварителното разпределяне на преносна способност (ОВ L 259, 27.9.2016 г., стр. 42).

<sup>(4)</sup> Регламент (ЕС) 2017/2195 на Комисията от 23 ноември 2017 година за установяване на насоки за електроенергийното балансиране (ОВ L 312, 28.11.2017 г., стр. 6).

<sup>(5)</sup> Регламент (ЕС) 2017/1485 на Комисията от 2 август 2017 г. за установяване на насоки относно експлоатацията на системата за пренос на електроенергия (ОВ L 220, 25.8.2017 г., стр. 1).

<sup>(6)</sup> Регламент (ЕС) 2019/942 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 г. за създаване на Агенция на Европейския съюз за сътрудничество между регулаторите на енергия (ОВ L 158, 14.6.2019 г., стр. 22).

- (8) Вследствие на опита със сегашния ред за разработване (изготвяне) на условията или методиките, както и на неотдашните съдебни решения и закъсненията при съгласуването на някои условия или методики възникна необходимост от преразглеждане на нормативно установения ред за определяне на условията или методиките с цел осигуряване на съвременното им приемане.
- (9) Съгласно неотдашното решение на Съда <sup>(7)</sup> по силата на Регламент (ЕС) 2015/1222 на всеки отделен национален регулаторен орган се разрешава да иска изменения на предложенията за условия или методики, представени от ОПС или НОПЕ. Тази възможност може да доведе до поредица от множество отделни искания за изменение и съответно изменени предложения за условия или методики, без да има реалистични изгледи за съвременното им одобряване и въвеждане. Това може да предизвика значителни закъснения в разработването на условията или методиките, но освен това е възможно некоординираните отделни искания за изменение на предложенията за условия или методики да създадат правна несигурност, тъй като няма да е сигурно чие искане за изменение ще бъде прието в крайна сметка. За да се избегне такова положение, в регламенти (ЕС) 2015/1222, (ЕС) 2016/1719, (ЕС) 2017/2195 и (ЕС) 2017/1485 следва да се установи ясен ред за координиране на исканията за изменения на условията или методиките.
- (10) Редът за приемане на координираните решения по условията или методиките е един и същ в регламенти (ЕС) 2015/1222, (ЕС) 2016/1719, (ЕС) 2017/2195 и (ЕС) 2017/1485. Един и същ е и редът за изменение на четирите посочени регламента. Затова е целесъобразно измененията на тези четири регламента да бъдат приети с един регламент за изменение.
- (11) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета по член 67, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/943,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

### Изменения на Регламент (ЕС) 2015/1222

Член 9 от Регламент (ЕС) 2015/1222 се заменя със следното:

„Член 9

#### Приемане на условията или методиките

1. ОПС и НОПЕ разработват условията или методиките, които се изискват по силата на настоящия регламент, и ги представят за одобрение на Агенцията или компетентните регулаторни органи в съответните срокове, посочени в настоящия регламент. При извънредни обстоятелства, в частност когато даден срок не може да бъде спазен поради обстоятелства, които са външни за областта на ОПС и НОПЕ, сроковете за условията или методиките може да бъдат удължени от Агенцията – при процедурите по параграф 6, съвместно от всички компетентни регулаторни органи – при процедурите по параграф 7, както и от компетентния регулаторен орган – при процедурите по параграф 8.

Участващите ОПС и НОПЕ тясно си сътрудничат, когато е необходимо да се разработи предложение за условията или методиките съгласно настоящия регламент и то да бъде одобрено от повече от един ОПС или НОПЕ. ОПС, подпомагани от ЕМОПС за електроенергия, както и всички НОПЕ информират редовно компетентните регулаторни органи и Агенцията за напредъка по разработването на тези условия или методики.

<sup>(7)</sup> Решение на Общия съд от 24 октомври 2019 г., E-Control Austria/ACER, T-332/17.

2. Когато ОПС или НОПЕ, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 6, не могат да постигнат съгласие, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство. Квалифицираното мнозинство трябва да се постигне в рамките на всеки от съответните класове ОПС и НОПЕ по право на глас. За постигане на квалифицирано мнозинство за предложенията по параграф 6 се изисква следното мнозинство:

- a) ОПС или НОПЕ, представляващи най-малко 55 % от държавите членки; и
- b) ОПС или НОПЕ, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на Съюза.

Блокиращото малцинство за решенията по предложения за условията или методиките по параграф 6 трябва да включва ОПС или НОПЕ, представляващи най-малко четири държави членки, а ако липсва такава, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

За решенията на ОПС по предложения за условията или методиките по параграф 6 всяка държава членка има един глас. Ако на територията на държава членка има повече от един ОПС, държавата членка разпределя правата на глас между тези ОПС.

За НОПЕ, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 6, всяка държава членка има един глас. Всеки НОПЕ разполага с брой гласове, равен на броя на държавите членки, в които той е назначен за такъв. Ако на територията на държава членка има повече от един НОПЕ, държавата членка разпределя правата на глас между НОПЕ съобразно количеството изтъргувана от тях електроенергия в тази държава членка през предходната финансова година.

3. Когато ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 7, не могат да постигнат съгласие и когато засегнатите региони са съставени от над пет държави членки, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство, освен по отношение на член 43, параграф 1, член 44, член 56, параграф 1, член 63 и член 74, параграф 1. Квалифицираното мнозинство трябва да се постигне в рамките на всеки от съответните класове ОПС и НОПЕ по право на глас. За постигане на квалифицирано мнозинство за предложенията за условията или методиките по параграф 7 се изисква следното мнозинство:

- a) ОПС, представляващи най-малко 72 % от засегнатите държави членки; и
- b) ОПС, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на засегнатия регион.

Блокиращото малцинство за решенията по предложенията за условията и методиките по параграф 7 включва най-малко минималния брой ОПС, представляващи над 35 % от населението на участващите държави членки, плюс ОПС, представляващи най-малко една допълнителна засегната държава членка, а ако липсва такава, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 7 във връзка с региони, съставени от пет държави членки или по-малко, приемат тези решения с консенсус.

За решенията на ОПС по предложения за условията или методиките по параграф 7, всяка държава членка има един глас. Ако на територията на държава членка има повече от един ОПС, държавата членка разпределя правата на глас между тези ОПС.

НОПЕ, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 7, приемат тези решения с консенсус.

4. Ако ОПС или НОПЕ не представят на компетентните регулаторни органи или на Агенцията първоначално или изменено предложение за условията или методиките съгласно параграфи 6 – 8 или 12 в сроковете, определени в настоящия регламент, те представят на компетентните регулаторни органи и Агенцията съответните проекти за условията или методиките и обясняват какво е попречило на постигането на съгласие. Агенцията, всички компетентни регулаторни органи съвместно или компетентният регулаторен орган предприемат необходимите действия за приемането на изискваните условия или методики съответно по параграфи 6, 7 и 8, например като изискват изменения или преразглеждане и завършване на проектите по настоящия параграф, в т.ч. когато проекти не са били представени, и ги одобряват.

5. Всеки регулаторен орган или, според случая, Агенцията одобрява условията или методиките, използвани за изчисляване или въвеждане на единното свързване на пазарите за ден напред и в рамките на деня, разработени от ОПС и НОПЕ. Те отговарят за одобряването на условията или методиките по параграфи 6, 7 и 8. Преди да одобряват условията и методиките, Агенцията или компетентните регулаторни органи при необходимост преразглеждат предложенията, след като се консултират със съответните ОПС или НОПЕ, така че тези предложения да бъдат съобразени с предназначението на настоящия регламент и да допринасят за интегрирането на пазарите, недопускането на дискриминация, ефективната конкуренция и правилното функциониране на пазара.

6. На одобрение от Агенцията подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения:

- а) плана за съвместно изпълняване на функциите на ОСП в съответствие с член 7, параграф 3;
- б) регионите за изчисляване на преносната способност в съответствие с член 15, параграф 1;
- в) методиката за осигуряване на данни за генериращите мощности и товарите в съответствие с член 16, параграф 1;
- г) методиката за модела на обща електроенергийна мрежа в съответствие с член 17, параграф 1;
- д) предложението за хармонизирана методика за изчисляване на преносната способност в съответствие с член 21, параграф 4;
- е) резервна методика в съответствие с член 36, параграф 3;
- ж) алгоритъма, представен от НОПЕ в съответствие с член 37, параграф 5, включително набора от изисквания на ОПС и НОПЕ за разработване на алгоритми в съответствие с член 37, параграф 1;
- з) продукти, които може да бъдат взети предвид от НОПЕ в процедурата на единното свързване на пазарите за ден напред и в рамките на деня в съответствие с членове 40 и 53;
- и) максималните и минималните цени в съответствие с член 41, параграф 1 и член 54, параграф 2;
- й) методиката за ценообразуване за преносната способност в рамките на деня, която трябва да бъде разработена в съответствие с член 55, параграф 1;
- к) момента на отваряне и момента на затваряне на пазара за сделки с междузонова преносна способност в рамките на деня в съответствие с член 59, параграф 1;
- л) срока за началото на гарантираността на сделките за ден напред в съответствие с член 69;
- м) методиката за разпределяне на приходите от избягване на претоварване в съответствие с член 73, параграф 1.

7. На одобрение от всички регулаторни органи в засегнатия регион подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения:

- а) общата методика за изчисляване на преносната способност в съответствие с член 20, параграф 2;
- б) решенията относно въвеждането и отлагането на изчисляването въз основа на потоците в съответствие с член 20, параграфи 2—6 и за освобождавания в съответствие с член 20, параграф 7;
- в) методиката за координирано повторно диспечирание и насрещна търговия в съответствие с член 35, параграф 1;
- г) общите методики за изчисляването на планиран обмен в съответствие с член 43, параграф 1 и член 56, параграф 1;
- д) резервните процедури в съответствие с член 44;
- е) допълнителните регионални търгове в съответствие с член 63, параграф 1;
- ж) условията за предоставяне на явно разпределяне в съответствие с член 64, параграф 2;
- з) методиката за поделяне на разходите за повторно диспечирание или насрещна търговия в съответствие с член 74, параграф 1.

8. На одобрение поотделно от всеки регулаторен орган или друг компетентен орган на засегнатата държава членка подлежат следните условия или методики или техните изменения:

- а) когато е приложимо – назначаване на НОПЕ, временно прекратяване или отменяне на назначението съгласно член 4, параграфи 2, 8 и 9;
- б) ако е приложимо – таксите или методиките, използвани за изчисляване на таксите на НОПЕ, свързани с търговията на пазарите за сделки за ден напред и в рамките на деня в съответствие с член 5, параграф 1;

- в) предложения на отделни ОПС за преглед на конфигурацията на тържните зони в съответствие с член 32, параграф 1, буква г);
- г) когато е приложимо — предложението за разпределяне на междузоновата преносна способност и други договорености в съответствие с членове 45 и 57;
- д) разходите за разпределяне на преносна способност и за управление на претоварването в съответствие с членове 75—79;
- е) ако е приложимо — поделянето на регионалните разходи за единното свързване на пазарите за ден напред и в рамките на деня в съответствие с член 80, параграф 4.

9. Предложението за условията или методиките трябва да включва предложен срок за тяхното прилагане, както и описание на очакваното им въздействие върху целите на настоящия регламент. Предложенията за условия или методики, подлежащи на одобрение от няколко регулаторни органа в съответствие с параграф 7, се представят на Агенцията в срок от една седмица от представянето им на регулаторните органи. Предложенията за условия или методики, подлежащи на одобрение от един регулаторен орган в съответствие с параграф 8, може да се представят на Агенцията в срок от една седмица от представянето им на разположение на регулаторния орган, но задължително се представят по искане на Агенцията за информационни цели съгласно член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/942, ако Агенцията смята, че предложението има презгранично въздействие. В срок от три месеца Агенцията издава становище относно предложенията за условия или методики, ако компетентните регулаторни органи поискат това.

10. Когато за одобряването на условията или методиките по параграф 7 или изменението по параграф 12 се изисква решение от повече от един регулаторен орган, компетентните регулаторни органи осъществяват консултации, сътрудничат си тясно и се координират помежду си с цел постигане на съгласие. В съответните случаи компетентните регулаторни органи вземат под внимание становището на Агенцията. Регулаторните органи или Агенцията, когато това е от нейната компетентност, вземат решения относно представените условия или методики по параграфи 6, 7 и 8 в срок от шест месеца от получаването на условията и методиките от Агенцията или регулаторния орган или, когато е приложимо, от последния засегнат регулаторен орган. Срокът започва да тече от деня, следващ представянето на предложението пред Агенцията съгласно параграф 6, пред последния засегнат регулаторен орган съгласно параграф 7 или – в съответните случаи – пред регулаторния орган съгласно параграф 8.

11. Когато регулаторните органи не са успели да постигнат съгласие в срока по параграф 10 или когато подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, третата алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по представените предложения за условия или методики в срок от шест месеца в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942.

12. В случай че Агенцията или всички компетентни регулаторни органи съвместно, или компетентният регулаторен орган поискат изменение, за да одобрят условията или методиките, представени по реда съответно на параграфи 6, 7 и 8, съответните ОПС или НОПЕ представят за одобрение предложение за изменени условия или методики в срок от два месеца от искането на Агенцията, на компетентните регулаторни органи или на компетентния регулаторен орган. Агенцията или компетентните регулаторни органи или компетентният регулаторен орган вземат решение по изменените условия и методики в срок от два месеца от представянето им. Когато компетентните регулаторни органи не са успели да постигнат съгласие по условията или методиките по параграф 7 в срока от два месеца или когато подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, трета алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по изменените условия или методики в срок от шест месеца в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942. Ако съответните ОПС или НОПЕ не представят предложение за изменени условия или методики, прилага се редът по параграф 4 от настоящия член.

13. Агенцията или всички компетентни регулаторни органи съвместно, или компетентният регулаторен орган, когато отговарят за приемането на условията или методиките по силата на параграфи 6, 7 и 8, може съответно да поискат предложения за изменение на тези условия или методики и да определят срок за представяне на тези предложения. ОПС или НОПЕ, отговарящи за разработването на предложения за условия или методики, може да предлагат изменения на регулаторните органи и Агенцията.

Предложенията за изменение на условията или методиките се представят за консултации по процедурата по член 12 и се одобряват по процедурата по настоящия член.

14. ОПС и НОПЕ, отговарящи за установяването на условията или методиките по настоящия регламент, ги оповестяват в интернет след одобрение от Агенцията или компетентните регулаторни органи или – ако не се изисква такова одобрение – след тяхното установяване, освен ако тази информация се счита за поверителна в съответствие с член 13.“

## Член 2

### Изменения на Регламент (ЕС) 2016/1719

Член 4 от Регламент (ЕС) 2016/1719 се заменя със следното:

„Член 4

#### Приемане на условията или методиките

1. ОПС разработват условията или методиките, които се изискват по силата на настоящия регламент, и ги представят за одобрение на Агенцията или компетентните регулаторни органи в съответните срокове, посочени в настоящия регламент. При извънредни обстоятелства, в частност когато даден срок не може да бъде спазен поради обстоятелства, които са външни за областта на ОПС, сроковете за условията или методиките може да бъдат удължени от Агенцията – при процедурите по параграф 6, и съвместно от всички компетентни регулаторни органи – при процедурите по параграф 7. Участващите ОПС тясно си сътрудничат, когато е необходимо предложение за условия или методики по настоящия регламент да бъде разработено и съгласувано от повече от един ОПС. ОПС, подпомагани от ЕМОПС за електроенергия, информират редовно компетентните регулаторни органи и Агенцията за напредъка по разработването на тези условия или методики.

2. Когато ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 6, не могат да постигнат съгласие, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство. За постигане на квалифицирано мнозинство за предложенията по параграф 6 се изисква следното мнозинство:

- а) ОПС, представляващи най-малко 55 % от държавите членки; и
- б) ОПС, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на Съюза.

Блокиращото малцинство за решенията по предложения за условията или методиките по параграф 6 трябва да включва ОПС, представляващи най-малко четири държави членки, а ако липсва такова, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

За решенията на ОПС по предложения за условията или методиките по параграф 6 всяка държава членка има един глас. Ако на територията на държава членка има повече от един ОПС, държавата членка разпределя правата на глас между тези ОПС.

3. Когато ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 7, не могат да постигнат съгласие и когато засегнатите региони са съставени от над пет държави членки, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство. За постигане на квалифицирано мнозинство за предложенията по параграф 7 се изисква следното мнозинство:

- а) ОПС, представляващи най-малко 72 % от засегнатите държави членки; и
- б) ОПС, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на засегнатия регион.

Блокиращото малцинство за решенията по предложенията за условията и методиките по параграф 7 включва най-малко минималния брой ОПС, представляващи над 35 % от населението на участващите държави членки, плюс ОПС, представляващи най-малко една допълнителна засегната държава членка, а ако липсва такова, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по параграф 7 във връзка с региони, съставени от пет държави членки или по-малко, приемат тези решения с консенсус.

За решенията на ОПС по предложения за условията или методиките по параграф 7, всяка държава членка има един глас. Ако на територията на държава членка има повече от един ОПС, държавата членка разпределя правата на глас между тези ОПС.

4. Ако ОПС не представят на компетентните регулаторни органи или на Агенцията първоначално или изменено предложение за условията или методиките по параграфи 6 и 7 или 11 в сроковете, определени в настоящия регламент, те представят на компетентните регулаторни органи и Агенцията съответните проектопредложения за условията или методиките и обясняват защо не е било постигнато съгласие. Агенцията или всички компетентни регулаторни органи съвместно предприемат необходимите действия за приемането на изискваните условия или методики съответно по параграфи 6 или 7, например като изискват изменения или преразглеждане и завършване на проектите по настоящия параграф, в т.ч. когато проекти не са били представени, и ги одобряват.

5. Всеки регулаторен орган или, според случая, Агенцията отговаря за одобряването на условията или методиките по параграфи 6 и 7. Преди да одобрят условията и методиките, Агенцията или компетентните регулаторни органи при необходимост преразглеждат предложенията, след като се консултират със съответните ОПС, така че тези предложения да бъдат съобразени с предназначението на настоящия регламент и да допринасят за интегрирането на пазарите, недопускането на дискриминация, ефективната конкуренция и правилното функциониране на пазара.

6. На одобрение от Агенцията подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения:

- а) методиката за осигуряване на данни за генериращите мощности и товарите по член 17;
- б) методиката на модела на обща електроенергийна мрежа по член 18;
- в) изискванията относно единната платформа за разпределяне по член 49;
- г) хармонизираните правила за разпределяне по член 51;
- д) методиката за разпределяне на приходите от избягването на претоварване по член 57;
- е) методиката за поделение на разходите за създаването, развиването и експлоатацията на единната платформа за разпределяне по член 59;
- ж) методиката за поделение на разходите, направени за осигуряване на гарантираността и заплащането за дългосрочните права за пренос по член 61.

7. На одобрение от всички регулаторни органи в засегнатия регион подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения:

- а) методиката за изчисляване на преносната способност по член 10;
- б) методиката за разделяне на междузоновата преносна способност по член 16;
- в) регионалното оформление на дългосрочните права за пренос по член 31;
- г) установяването на резервните процедури по член 42;
- д) регионалните изисквания на хармонизираните правила за разпределяне по член 52, включително регионалните правила за компенсация по член 55.

8. Предложението за условия или методики трябва да включва предложен срок за тяхното прилагане, както и описание на очакваното им въздействие върху целите на настоящия регламент. Предложенията за условия или методики, подлежащи на одобрение от няколко регулаторни органа или от всички тях съгласно параграф 7, се представят на Агенцията в срок от една седмица от представянето им на регулаторните органи. В срок от три месеца Агенцията издава становище относно предложенията за условия или методики, ако компетентните регулаторни органи поискат това.



9. Когато за одобряването на условията или методиките по параграф 7 или изменението по параграф 11 се изисква решение от повече от един регулаторен орган, компетентните регулаторни органи осъществяват консултации, сътрудничат си тясно и се координират помежду си с цел постигане на съгласие. В съответните случаи компетентните регулаторни органи вземат под внимание становището на Агенцията. Регулаторните органи или Агенцията, когато това е от нейната компетентност, вземат решения относно представените условия или методики по параграфи 6 и 7 в срок от шест месеца от получаването на условията и методиките от Агенцията или регулаторния орган или, когато е приложимо, от последния засегнат регулаторен орган. Срокът започва да тече от деня, следващ представянето на предложението пред Агенцията съгласно параграф 6 или пред последния засегнат регулаторен орган съгласно параграф 7.

10. Когато регулаторните органи не са успели да постигнат съгласие в срока по параграф 9 или когато подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, третата алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по представените предложения за условия или методики в срок от шест месеца в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942.

11. В случай че Агенцията или всички регулаторни органи съвместно поискат изменение, за да одобрят условията или методиките, представени съгласно параграфи 6 и 7, съответните ОПС представят за одобрение предложение за изменени условия или методики в срок от два месеца от искането от Агенцията или регулаторните органи. Агенцията или компетентните регулаторни органи вземат решение по изменените условия или методики в срок от два месеца от представянето им. Когато компетентните регулаторни органи не са успели да постигнат съгласие по условията или методиките по параграф 7 в срока от два месеца или когато подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, трета алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по изменените условия или методики в срок от шест месеца в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942. Ако съответните ОПС не представят предложение за изменени условия или методики, прилага се редът по параграф 4.

12. Агенцията или регулаторните органи съвместно, когато отговарят за приемането на условията или методиките по силата на параграфи 6 и 7, може съответно да поискат предложения за изменение на тези условия или методики и да определят срок за представяне на тези предложения. ОПС, отговарящи за разработването на предложения за условия или методики, може да предлагат изменения на регулаторните органи и Агенцията.

Предложенията за изменение на условията или методиките се представят за консултации по процедурата по член 6 и се одобряват по процедурата по настоящия член.

13. ОПС, отговарящи за установяването на условията или методиките по настоящия регламент, ги оповестяват в интернет след одобрение от Агенцията или компетентните регулаторни органи или – ако не се изисква такова одобрение – след тяхното установяване, освен ако тази информация се счита за поверителна в съответствие с член 7.“

### Член 3

## Изменения на Регламент (ЕС) 2017/2195

Членове 4 – 7 от Регламент (ЕС) 2017/2195 се заменят със следното:

„Член 4

### Условия или методики на ОПС

1. ОПС изготвят условията или методиките, които се изискват по силата на настоящия регламент, и ги представят за одобрение на Агенцията по силата на член 5, параграф 2 или на компетентните регулаторни органи по силата на член 5, параграф 3 в съответните срокове, посочени в настоящия регламент. При извънредни обстоятелства, в частност когато даден срок не може да бъде спазен поради обстоятелства, които са външни за областта на ОПС, сроковете за условията или

методиките може да бъдат удължени от Агенцията – при процедурите по член 5, параграф 2, съвместно от всички съответни регулаторни органи – при процедурите по член 5, параграф 3, или от съответния регулаторен орган – при процедурите по член 5, параграф 4.

2. Участващите ОПС тясно си сътрудничат, когато е необходимо предложение за условия или методики по настоящия регламент да бъде изготвено и съгласувано от повече от един ОПС. ОПС, подпомагани от ЕМОПС за електроенергия, информират редовно съответните регулаторни органи и Агенцията за напредъка по изготвянето на въпросните условия или методики.

3. Когато ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по член 5, параграф 2, не могат да постигнат съгласие, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство. За постигане на квалифицирано мнозинство за предложенията по член 5, параграф 2 се изисква следното мнозинство:

- a) ОПС, представляващи най-малко 55 % от държавите членки; и
- b) ОПС, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на Съюза.

Блокиращото малцинство за решенията по предложения за условията или методиките по член 5, параграф 2 трябва да включва ОПС, представляващи най-малко четири държави членки, а ако липсва такава, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

4. Когато ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по член 5, параграф 3, не могат да постигнат съгласие и когато засегнатите региони са съставени от над пет държави членки, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство. За постигане на квалифицирано мнозинство за предложенията по член 5, параграф 3 се изисква следното мнозинство:

- a) ОПС, представляващи най-малко 72 % от засегнатите държави членки; и
- b) ОПС, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на засегнатия регион.

Блокиращото малцинство за решенията по предложенията за условията и методиките по член 5, параграф 3 включва най-малко минималния брой ОПС, представляващи над 35 % от населението на участващите държави членки, плюс ОПС, представляващи най-малко една допълнителна засегната държава членка, а ако липсва такава, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

5. ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по член 5, параграф 3 във връзка с региони, съставени от пет държави членки или по-малко, приемат тези решения с консенсус.

6. За решенията на ОПС по предложения за условията или методиките по параграфи 3 и 4 всяка държава членка има един глас. Ако на територията на държава членка има повече от един ОПС, държавата членка разпределя правата на глас между тези ОПС.

7. Ако ОПС не представят на националните регулаторни органи или на Агенцията първоначално или изменено предложение за условията или методиките съгласно параграфи 5 и 6 в сроковете, определени в настоящия регламент, те представят на компетентните регулаторни органи и Агенцията съответните проектопредложения за условията или методиките и обясняват защо не е било постигнато съгласие. Агенцията, всички съответни регулаторни органи съвместно или съответният регулаторен орган предприемат необходимите действия за приемането на изискваните условия или методики съгласно член 5, например като изискват изменения или преразглеждане и завършване на проектите по настоящия параграф, в т.ч. когато проекти не са били представени, и ги одобряват.

#### Член 5

#### **Одобрение на условията или методиките на ОПС**

1. Всеки регулаторен орган или, според случая, Агенцията отговаря за одобряването на изготвените от ТСО условия или методики по параграфи 2, 3 и 4. Преди да одобрят условията и методиките, Агенцията или съответните регулаторни органи при необходимост преразглеждат предложенията, след като се консултират със съответните ОПС, така че тези предложения да бъдат съобразени с предназначението на настоящия регламент и да допринасят за обединението на пазарите, равнопоставеността, ефективната конкуренция и правилното функциониране на пазара.

2. На одобрение от Агенцията подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения:
- а) рамките за създаването на европейските платформи по член 20, параграф 1, член 21, параграф 1 и член 22, параграф 1;
  - б) измененията на рамките за създаването на европейските платформи по член 20, параграф 5 и член 21, параграф 5;
  - в) стандартните продукти за балансираща мощност по член 25, параграф 2;
  - г) методиката за класифициране на целите на задействането на офертите за балансираща енергия по член 29, параграф 3;
  - д) оценката на евентуалното повишение на минималното количество по офертите за балансираща енергия, които се препращат до европейските платформи, по член 29, параграф 11;
  - е) методиките за ценообразуване за балансиращата енергия и междузоновата преносна способност, използвани за обмена на балансираща енергия или извършването на процедурата по уравниване на дисбалансите по член 30, параграфи 1 и 5;
  - ж) хармонизацията на методиката за процедурата по разпределение на междузоновата преносна способност за обмена на балансираща мощност или споделянето на резерви по член 38, параграф 3;
  - з) методиката за процедурата по съоптимизирано разпределение на междузоновата преносна способност по член 40, параграф 1;
  - и) правилата за уреждане между ОПС по отношение на планирания обмен на енергия по член 50, параграф 1;
  - й) хармонизацията на основните елементи на уреждането на дисбалансите по член 52, параграф 2.

Всяка държава членка може да представи на засегнатия регулаторен орган становище по предложенията за условията или методиките по първата алинея.

3. На одобрение от всички регулаторни органи в засегнатия регион подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения:
- а) за географската зона, засягаща всички ОПС, които извършват процедурата по заместване на резерви по част IV от Регламент (ЕС) 2017/1485 – рамката за създаване на европейската платформа за резерви за заместване по член 19, параграф 1;
  - б) за географската зона, засягаща два или повече ОПС, които обменят или желаят взаимно да обменят балансираща мощност – създаването на общи и хармонизирани правила и процедури за обмена и възлагането на поръчки за балансираща мощност по член 33, параграф 1;
  - в) за географската зона, обхващаща ОПС, които обменят балансираща мощност – методиката за изчисление на вероятната разполагаемост на междузонова преносна способност след часа на затваряне на междузоновия пазар за сделки в рамките на деня по член 33, параграф 6;
  - г) за географската зона, в която е възложена поръчката за балансираща мощност – освобождаването с цел доставчиците на услуги по балансиране да не може да прехвърлят задълженията си за осигуряване на балансираща мощност по член 34, параграф 1;
  - д) прилагането на модела ОПС–ДУБ в географска зона, в която има два или повече ОПС, по член 35, параграф 1;
  - е) методиката за изчисление на междузоновата преносна способност за всеки регион за изчисление на преносната способност по член 37, параграф 3;
  - ж) в географска зона, в която има два или повече ОПС – прилагането на процедурата по разпределение на междузоновата преносна способност за обмена на балансираща мощност или споделянето на резерви по член 38, параграф 1;
  - з) за всеки регион за изчисление на преносната способност – методиката за процедурата по пазарно разпределение на междузоновата преносна способност по член 41, параграф 1;
  - и) за всеки регион за изчисление на преносната способност – методиката за разпределение на междузоновата преносна способност въз основа на анализ на икономическата ефективност и списъка за всяко отделно разпределение на междузоновата преносна способност въз основа на анализ на икономическата ефективност по член 42, параграфи 1 – 5;
  - й) за географската зона, в която са всички ОПС, извършващи планиран обмен на енергия в синхронна зона – правилата за уреждане между ОПС за планирания обмен на енергия по член 50, параграф 3;

- к) за географската зона, в която са всички асинхронно свързани ОПС, извършващи планиран обмен на енергия – правилата за уреждане между ОПС за планирания обмен на енергия по член 50, параграф 4;
- л) за всяка синхронна зона – правилата за уреждане между ОПС по отношение на непланирания обмен на енергия по член 51, параграф 1;
- м) за географската зона, в която са всички асинхронно свързани ОПС – правилата за уреждане между ОПС за непланирания обмен на енергия по член 51, параграф 2;
- н) освобождаването – на равнище синхронна зона – от задължението за хармонизация на периодите за уреждане на дисбалансите по член 53, параграф 2;
- о) за географската зона, в която има два или повече ОПС, обменящи балансираща мощност – принципите на алгоритмите за балансиране по член 58, параграф 3.

Всяка държава членка може да представи на засегнатия регулаторен орган становище по предложенията за условията или методиките по първата алинея.

4. Предложенията за следните условия или методики и техните изменения подлежат на одобрение от всеки регулаторен орган на всяка засегната държава членка за всеки отделен случай:

- а) освобождаването от задължението да се оповестява информация за предложените цени в офертите за балансираща енергия или балансираща мощност поради опасения от пазарни злоупотреби по член 12, параграф 4;
- б) когато това е целесъобразно – методиката за разпределение на разходите, произтичащи от действия на ОПС, по член 15, параграф 3;
- в) условията за балансирането по член 18;
- г) определението и употребата на специалните продукти по член 26, параграф 1;
- д) ограничението на количеството по офертите, които се препращат до европейските платформи по член 29, параграф 10;
- е) освобождаването от задължението за разделяне на възлагането на поръчки за балансираща мощност за повишаване и за понижаване на мощността по член 32, параграф 3;
- ж) когато това е целесъобразно – допълнителния механизъм за уреждане, който е отделен от уреждането на дисбалансите и служи за уреждане на разходите за възлагане на поръчки за балансираща мощност, административните разходи и други свързани с балансирането разходи с отговарящите за баланса лица по член 44, параграф 3;
- з) изключенията по отношение на една или повече разпоредби от настоящия регламент по член 62, параграф 2;
- и) разходите във връзка със задълженията, наложени на системните оператори или на определени трети лица по силата на настоящия регламент, съгласно член 8, параграф 1.

Всяка държава членка може да представи на засегнатия регулаторен орган становище по предложенията за условията или методиките по първата алинея.

5. Предложението за условия или методики трябва да включва предложен срок за тяхното прилагане, както и описание на очакваното им въздействие върху целите на настоящия регламент. Срокът за въвеждането им не може да е по-дълъг от дванадесет месеца от одобрението от страна на съответните регулаторни органи, освен ако всички съответни регулаторни органи се съгласят да удължат този срок или ако в настоящия регламент са предвидени други срокове. Предложенията за условия или методики, подлежащи на одобрение от няколко регулаторни органи в съответствие с параграф 3, се представят на Агенцията в срок от една седмица от представянето им на регулаторните органи. Предложенията за условия или методики, подлежащи на одобрение от един регулаторен орган в съответствие с параграф 4, може да се представят на Агенцията в срок от една седмица от представянето им на разположение на регулаторния орган, но задължително се представят по искане на Агенцията за информационни цели съгласно член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/942, ако Агенцията смята, че предложението има презгранично въздействие. В срок от три месеца Агенцията издава становище по предложенията за условията или методиките, ако съответните регулаторни органи поискат това.

6. Когато за одобряването на условията или методиките по параграф 3 от настоящия член или изменението по член 6 се изисква решение от повече от един регулаторен орган, съответните регулаторни органи осъществяват консултации, сътрудничат си тясно и се координират помежду си с цел постигане на съгласие. Когато Агенцията издаде становище, съответните регулаторни органи го вземат предвид. Регулаторните органи или Агенцията, когато това е от нейната компетентност, вземат решения относно представените условия или методики по параграфи 2, 3 и 4 в срок от шест месеца от получаването на условията и методиките от Агенцията или съответния регулаторен орган или, когато е приложимо, от последния засегнат регулаторен орган. Срокът започва да тече от деня, следващ представянето на предложението пред Агенцията съгласно параграф 2, пред последния засегнат регулаторен орган съгласно параграф 3 или – в съответните случаи – пред съответния регулаторен орган съгласно параграф 4.

7. Когато съответните регулаторни органи не са успели да постигнат съгласие в срока по параграф 6 или когато подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, трета алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по представените предложения за условия или методики в срок от шест месеца от датата на отнасяне на въпроса до нея в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942.

8. Всяко лице може да подаде жалба срещу съответен системен оператор или ОПС във връзка с неговите задължения или решения по настоящия регламент и може да отнесе жалбата си до съответния регулаторен орган, който, действайки като орган за разрешаване на спорове, издава решение в срок от два месеца от получаване на жалбата. Този срок може да бъде удължен с още два месеца, ако съответният регулаторен орган изиска допълнителна информация. Този удължен срок може да бъде удължен допълнително със съгласието на жалбоподателя. Решението на съответния регулаторен орган има обвързваща сила, освен ако и докато бъде отменено при обжалване.

Член 6

### **Изменения на условията или методиките на ОПС**

1. Когато Агенцията, всички съответни регулаторни органи съвместно или съответният регулаторен орган поискат изменение, за да одобрят условията или методиките, представени съгласно член 5, параграфи 2, 3 и 4 съответно, съответните ОПС представят за одобрение предложение за изменени условия или методики в срок от два месеца от искането на Агенцията или съответните регулаторни органи. Агенцията или съответните регулаторни органи вземат решение по изменените условия или методики в срок от два месеца от представянето им.

2. Когато съответните регулаторни органи не са успели да постигнат съгласие по условията или методиките в срока от два месеца или когато подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, третата алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по изменените условия или методики в срок от шест месеца в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942. Ако съответните ОПС не представят предложение за изменени условия или методики, прилага се редът по член 4.

3. Агенцията или регулаторните органи, когато отговарят за приемането на условията или методиките съгласно член 5, параграфи 2, 3 и 4, може съответно да поискат предложения за изменение на тези условия или методики и да определят срок за представяне на тези предложения за изменение на ОПС, отговарящи за изготвянето на предложения за условия или методики, може да предлагат изменения на регулаторните органи и Агенцията. Предложенията за изменение на условията или методиките се представят за консултации по реда, определен в член 10, и се одобряват по реда, определен в членове 4 и 5.

## Член 7

**Оповестяване на условията или методиките в интернет**

ОПС, отговарящи за установяването на условията или методиките по силата на настоящия регламент, ги оповестяват в интернет след одобрение от Агенцията или съответните регулаторни органи или, ако такова одобрение не се изисква, след тяхното установяване, освен ако тази информация се счита за поверителна по силата на член 11.“

## Член 4

**Изменения на Регламент (ЕС) 2017/1485**

Членове 5 – 8 от Регламент (ЕС) 2017/1485 се заменят със следното:

## „Член 5

**Условия или методики на ОПС**

1. ОПС разработват условията или методиките, които се изискват по силата на настоящия регламент, и ги представят за одобрение на Агенцията съгласно член 6, параграф 2, на компетентните регулаторни органи съгласно член 6, параграф 3 или на организацията, определена от държавата членка съгласно член 6, параграфи 4 и 5, в съответните срокове, посочени в настоящия регламент. При извънредни обстоятелства, в частност когато даден срок не може да бъде спазен поради обстоятелства, които са външни за областта на ОПС, сроковете за условията или методиките може да бъдат удължени от Агенцията – при процедурите по член 6, параграф 2, съвместно от всички компетентни регулаторни органи – при процедурите по член 6, параграф 3, или от компетентния регулаторен орган – при процедурите по член 6, параграфи 4 и 5.

2. Участващите ОПС тясно си сътрудничат, когато е необходимо предложение за условия или методики по настоящия регламент да бъде разработено и съгласувано от повече от един ОПС. ОПС, подпомагани от ЕМОПС за електроенергия, информират редовно регулаторните органи и Агенцията за напредъка по разработването на въпросните условия или методики.

3. Когато ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по член 6, параграф 2, не могат да постигнат съгласие, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство. За приемане с квалифицирано мнозинство на предложения по член 6, параграф 2 се изисква мнозинство от:

- а) ОПС, представляващи най-малко 55 % от държавите членки; и
- б) ОПС, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на Съюза.

4. Блокиращото малцинство за решенията по предложения за условията или методиките по член 6, параграф 2 трябва да включва ОПС, представляващи най-малко четири държави членки, а ако липсва такава, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

5. Когато ОПС, вземащи решения по предложения за условията или методиките по член 6, параграф 3, не могат да постигнат съгласие и когато засегнатите региони са съставени от над пет държави членки, те приемат решението чрез гласуване с квалифицирано мнозинство. За приемане с квалифицирано мнозинство на предложенията по член 6, параграф 3 се изисква мнозинство от:

- а) ОПС, представляващи най-малко 72 % от засегнатите държави членки; и
- б) ОПС, представляващи държави членки, съставляващи най-малко 65 % от населението на засегнатия регион.

6. Блокиращото малцинство за решенията по предложенията за условията и методиките по член 6, параграф 3 включва най-малко минималния брой ОПС, представляващи над 35 % от населението на участващите държави членки, плюс ОПС, представляващи най-малко една допълнителна засегната държава членка, а ако липсва такава, квалифицираното мнозинство се счита за постигнато.

7. ОПС, вземащи решения по предложения за условия или методики по член 6, параграф 3 във връзка с региони, съставени от пет държави членки или по-малко, приемат тези решения с консенсус.

8. За решенията на ОПС по предложения за условията или методиките по параграфи 3 и 5 всяка държава членка има един глас. Ако на територията на държава членка има повече от един ОПС, държавата членка разпределя правата на глас между тези ОПС.

9. Ако ОПС не представят първоначално или изменено предложение за условията или методиките на регулаторните органи или на Агенцията по силата на членове 6 и 7 или на организациите, определени от държавите членки по силата на член 6, параграф 4, в сроковете, установени в настоящия регламент, те представят на определената организация, компетентните регулаторни органи и Агенцията съответните проектопредложения за условията или методиките и обясняват защо не е било постигнато съгласие. Агенцията, всички компетентни регулаторни органи съвместно или компетентната определена организация предприемат необходимите действия за приемането на изискваните условия или методики съгласно член 6, например като изискват изменения или преразглеждане и завършване на проектите по настоящия параграф, в т.ч. когато проекти не са били представени, и ги одобряват.

#### Член 6

#### Одобрение на условията или методиките на ОПС

1. Всеки регулаторен орган или, според случая, Агенцията отговаря за одобряването на разработените от ТСО условия или методики по параграфи 2 и 3. Организацията, определена от държавата членка, отговаря за одобряването на условията или методиките, разработени от ОПС по параграф 4. Определената организация е регулаторният орган, освен ако държавата членка е предвидила друго. Преди да одобрят условията или методиките, регулаторният орган, Агенцията или определената организация при необходимост преразглеждат предложенията, след като се консултират със съответните ОПС, така че тези предложения да бъдат съобразени с предназначението на настоящия регламент и да допринасят за интегрирането на пазарите, недопускането на дискриминация, ефективната конкуренция и правилното функциониране на пазара.

2. На одобрение от Агенцията подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения, по които всяка държава членка може да представи становище до засегнатия регулаторен орган:

- a) ключовите организационни изисквания, роли и отговорности във връзка с обмена на данни, свързани с експлоатационната сигурност в съответствие с член 40, параграф 6;
- b) методиката за изграждане на моделите на обща електроенергийна мрежа в съответствие с член 67, параграф 1 и член 70;
- v) методиката за координиране на анализа на експлоатационната сигурност в съответствие с член 75.

3. На одобрение от всички регулаторни органи в засегнатия регион подлежат предложенията за следните условия или методики и техните изменения, по които всяка държава членка може да представи становище до засегнатия регулаторен орган:

- a) методиката за всяка синхронна зона за определянето на минимален инерционен момент в съответствие с член 39, параграф 3, буква б);
- b) общите разпоредби за всеки регион за изчисляване на преносната способност, за координиране на регионалната експлоатационна сигурност в съответствие с член 76;
- v) методиката – най-малко за всяка синхронна зона – за оценяване на значението на активите за координиране на изключванията в съответствие с член 84;
- г) методиките, условията и стойностите, включени в споразуменията за експлоатация на синхронната зона съгласно член 118 относно:
  - i) определящите параметри за качеството на честотата и целевите параметри за качество на честотата в съответствие с член 127;
  - ii) правилата за определяне на размера на резерва за първично регулиране на честотата (РПРЧ) в съответствие с член 153;
  - iii) допълнителните свойства на РПРЧ в съответствие с член 154, параграф 2;

- iv) за синхронната зона „Великобритания“ и синхронната зона „Ирландия и Северна Ирландия“ – мерките за осигуряване на възстановяването на съоръженията за натрупване на енергия в съответствие с член 156, параграф 6, буква б);
  - v) за синхронната зона „Великобритания“ и синхронната зона „Ирландия и Северна Ирландия“ – минималния срок за задействане, който трябва да осигурят организациите, предоставящи РПРЧ, в съответствие с член 156, параграф 10;
  - vi) за синхронните зони „Континентална Европа“ и „Скандинавие“ – допусканията и методиката за анализа на разходите и ползите в съответствие с член 156, параграф 11;
  - vii) ако е приложимо, за синхронните зони, различни от „Континентална Европа“ – ограниченията за обмен на РПРЧ между ОПС в съответствие с член 163, параграф 2;
  - viii) за синхронната зона „Великобритания“ и синхронната зона „Ирландия и Северна Ирландия“ – методиката за определяне на минималното предоставяне на резервна мощност на РПРЧ между синхронни зони, определена в съответствие с член 174, параграф 2, буква б);
  - ix) ограниченията за размерите на обмена на РВРЧ между синхронни зони, определени в съответствие с член 176, параграф 1, и ограниченията за количествата за съвместно ползване на РВРЧ между синхронни зони, определени в съответствие с член 177, параграф 1;
  - x) ограниченията за размерите на обмена на РЗ между синхронни зони, определени в съответствие с член 178, параграф 1, и ограниченията за количествата за съвместно ползване на РЗ между синхронни зони, определени в съответствие с член 179, параграф 1;
- д) методиките и условията, включени в споразуменията за експлоатация на блока за РТЧ съгласно член 119 относно:
- i) ограниченията относно линейното изменение на генерираната активна мощност в съответствие с член 137, параграфи 3 и 4;
  - ii) действията за съгласуване с цел намаляване на ГВРЧ, както е определено в член 152, параграф 14;
  - iii) мерките за намаляване на ГВРЧ чрез изискване на промени в производството или потреблението на активната мощност от модули за производство на електроенергия или потреблящи единици в съответствие с член 152, параграф 16;
  - iv) правилата за определяне на размера на РВРЧ в съответствие с член 157, параграф 1;
- е) мерките за намаляване на риска за всяка синхронна зона или всеки блок за РТЧ в съответствие с член 138;
- ж) съвместното предложение за всяка синхронна зона за определяне на блокове за РТЧ в съответствие с член 141, параграф 2.
4. Освен ако държавата членка е определила друго, следните условия или методики и техните изменения се одобряват поотделно от организацията, определена от държавата членка в съответствие с параграф 1:
- а) за синхронната зона „Великобритания“ и синхронната зона „Ирландия и Северна Ирландия“ – предложението на всеки ОПС, определящо нивото на отпадане на потребители, при което преносната система е в състояние на прекъсване на електроснабдяването;
  - б) обхватът на обмена на данни с оператори на разпределителни системи и значителните потребители на електроенергийната мрежа в съответствие с член 40, параграф 5;
  - в) допълнителните изисквания за групите, предоставящи РПРЧ в съответствие с член 154, параграф 3;
  - г) изключването на групи, предоставящи РПРЧ, от предоставянето на РПРЧ в съответствие с член 154, параграф 4;
  - д) за синхронната зона „Континентална Европа“ и синхронната зона „Скандинавие“ – предложението относно минималния междинен период на задействане, който трябва да се осигури от организациите, предоставящи РПРЧ, предложено от оператора на преносна система в съответствие с член 156, параграф 9;
  - е) техническите изисквания за РВРЧ, определени от оператора на преносна система в съответствие с член 158, параграф 3;
  - ж) отхвърлянето на групи, предоставящи РВРЧ, в съответствие с член 159, параграф 7;
  - з) техническите изисквания за присъединяването на единици, предоставящи РЗ, и групи, предоставящи РЗ, които са определени от оператора на преносна система в съответствие с член 161, параграф 3; и
  - и) отхвърлянето на групи, предоставящи РЗ, от предоставянето на РЗ в съответствие с член 162, параграф 6.
5. Когато отделен съответен системен оператор или ОПС има задължение или право съгласно настоящия регламент да определя или да се споразумява относно изисквания, които не са предмет на параграф 4, държавите членки може да изискват предварително одобрение на тези изисквания или техните изменения от компетентния регулаторен орган.



6. Предложението за условия или методики трябва да включва предложен срок за тяхното прилагане, както и описание на очакваното им въздействие върху целите на настоящия регламент. Предложенията за условия или методики, подлежащи на одобрение от няколко регулаторни органа в съответствие с параграф 3, се представят на Агенцията в срок от една седмица от представянето им на регулаторните органи. Предложенията за условия или методики, подлежащи на одобрение от определена организация в съответствие с параграф 4, може да се представят на Агенцията в срок от една седмица от представянето им на разположение на определената организация, но задължително се представят по искане на Агенцията за информационни цели съгласно член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/942, ако Агенцията смята, че предложението има презгранично въздействие. В срок от 3 месеца Агенцията издава становище относно предложенията за условия или методики, ако компетентните регулаторни органи поискат това.

7. Когато за одобряването на условията или методиките по параграф 3 или изменението по член 7 се изисква решение от повече от един регулаторен орган съгласно параграф 3, компетентните регулаторни органи осъществяват консултации, сътрудничат си тясно и се координират помежду си с цел постигане на съгласие. Когато Агенцията издаде становище, компетентните регулаторни органи го вземат предвид. Регулаторните органи или Агенцията, когато това е от нейната компетентност, вземат решения относно представените условия или методики по параграфи 2 и 3 в срок от 6 месеца от получаването на условията и методиките от Агенцията или регулаторния орган или, когато е приложимо, от последния засегнат регулаторен орган. Срокът започва да тече от деня, следващ представянето на предложението пред Агенцията съгласно параграф 2 или пред последния засегнат регулаторен орган съгласно параграф 3.

8. Когато регулаторните органи не са успели да постигнат съгласие в срока по параграф 7 или когато подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, трета алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по представените предложения за условия или методики в срок от 6 месеца в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942..

9. Когато за одобряването на условията или методиките се изисква решение само от една определена организация в съответствие с параграф 4 или компетентен регулаторен орган в съответствие с 5, определената организация или компетентният регулаторен органи вземат решение в срок от 6 месеца от получаването на условията или методиките. Срокът започва да тече от деня, следващ представянето на предложението пред определената организация съгласно параграф 4 или пред компетентния регулаторен орган съгласно параграф 5.

10. Всяко лице може да подаде жалба срещу съответен системен оператор или ОПС във връзка с неговите задължения или решения по настоящия регламент и може да отнесе жалбата си до регулаторния орган, който, действайки като орган за разрешаване на спорове, издава решение в срок от 2 месеца от получаване на жалбата. Този срок може да бъде удължен с още 2 месеца, ако регулаторният орган изиска допълнителна информация. Този удължен срок може да бъде удължен допълнително със съгласието на жалбоподателя. Решението на регулаторния орган има обвързваща сила, освен ако и докато бъде отменено при обжалване.

Член 7

#### **Изменения на условията или методиките на ОПС**

1. Когато Агенцията или всички регулаторни органи съвместно поискат изменение, за да одобрят условията или методиките, представени съгласно член 6, параграфи 2 и 3 съответно, съответните ОПС представят за одобрение предложение за изменени условия или методики в срок от 2 месеца от искането от Агенцията или регулаторните органи. Агенцията или компетентните регулаторни органи вземат решение по изменените условия или методики в срок от 2 месеца от представянето им.

2. Когато определена организация поиска изменение с цел да одобри условията и методиките, представени в съответствие с член 6, параграф 4, или когато компетентният регулаторен орган поиска изменение с цел да одобри изискванията, представени в съответствие с член 6, параграф 5, в срок от 2 месеца от искането от определената организация или компетентния регулаторен орган съответният ОПС представя за одобрение предложение за изменени условия, методики, или изисквания. Определената организация или компетентният регулаторен орган вземат решение по изменените условия или методики в срок от 2 месеца от представянето им.

3. Когато компетентните регулаторни органи не са успели да постигнат съгласие по условията или методиките по силата на член 6, параграфи 2 и 3 в срока от два месеца или когато те подадат съвместно искане, или когато Агенцията подаде искане съгласно член 5, параграф 3, третата алинея от Регламент (ЕС) 2019/942, Агенцията взема решение по изменените условия или методики в срок от 6 месеца в съответствие с член 5, параграф 3 и член 6, параграф 10, втора алинея от Регламент (ЕС) 2019/942. Ако съответните ОПС не представят предложение за изменени условия или методики, прилага се редът по член 5, параграф 9.

4. Агенцията или регулаторните органи, или определените организации, когато отговарят за приемането на условията или методиките съгласно член 6, параграфи 2, 3 и 4, може съответно да поискат предложения за изменение на тези условия или методики и да определят срок за представяне на тези предложения. ОПС, отговарящи за разработването на предложения за условия или методики, може да предлагат изменения на регулаторните органи и Агенцията. Предложенията за изменение на условията или методиките се представят за консултации в съответните случаи по реда, определен в член 11, и се одобряват по реда, определен в членове 5 и 6.

Член 8

#### Оповестяване на условията или методиките в интернет

1. ОПС, отговарящи за установяването на условията или методиките по силата на настоящия регламент, ги оповестяват в интернет след одобрение от Агенцията или компетентните регулаторни органи или, ако такова одобрение не се изисква, след тяхното установяване, освен ако тази информация се счита за поверителна по силата на член 12.

2. Оповестяват се също:

- а) усъвършенстванията на инструменти за експлоатацията на мрежата в съответствие с член 55, буква д);
- б) целевите параметри за ГВРЧ в съответствие с член 128;
- в) ограниченията относно линейните изменения на ниво „синхронна зона“ в съответствие с член 137, параграф 1;
- г) ограниченията относно линейните изменения на ниво „блок за РТЧ“ в съответствие с член 137, параграф 3;
- д) мерките, предприемани в състоянието на повишено внимание поради недостатъчност на резервите на активна мощност в съответствие с член 152, параграф 11; и
- е) искането на включващия резерв ОПС към организация, предоставяща РПРЧ, за предоставяне на информацията в реално време в съответствие с член 154, параграф 11.“

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

За Комисията  
Председател  
Ursula VON DER LEYEN

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ (Евратом) 2021/281 НА СЪВЕТА

от 22 февруари 2021 година

за изменение на Решение 2007/198/Евратом за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 47, трета и четвърта алинея от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместно изпълнение на проекта ITER <sup>(1)</sup> („Споразумението за ITER“) беше подписано през ноември 2006 г. от Евратом, Китай, Индия, Япония, Южна Корея, Руската федерация и Съединените американски щати. Евратом, която според Споразумението за ITER е страната домакин, пое водещата роля по проекта.
- (2) С Решение 2007/198/Евратом <sup>(2)</sup> Съветът създаде Европейското съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия (термоядрен синтез за енергия) (наричано по-нататък „Съвместното предприятие“), което да осигурява участието на Евратом в Международната организация по термоядрена енергия „ITER“ и в дейностите от широкообхватния подход с Япония и да подготвя и координира програма от дейности по подготвяне на изграждането на демонстрационен термоядрен реактор и свързани с него съоръжения.
- (3) В член 5 от Решение 2007/198/Евратом се предвижда, че Съвместното предприятие има отделен финансов регламент, основан на принципите на Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията <sup>(3)</sup>, като той може да се отклонява от посочения делегиран регламент, в случай че оперативните нужди на Съвместното предприятие го налагат, при условие че се извърши предварителна консултация с Комисията. В дял IV от финансовия регламент на Съвместното предприятие е уредено изпълнението на бюджета.
- (4) В Решение 2007/198/Евратом бяха посочени референтен размер на средствата, които се считат за необходими за Съвместното предприятие, както и индикативният размер на общото финансово участие на Евратом в тези средства, което трябва да се предостави чрез програмите за научни изследвания и обучение на Общността, приети съгласно член 7 от Договора, или чрез други решения, приети от Съвета.
- (5) Решение 2007/198/Евратом беше изменено с Решение 2013/791/Евратом на Съвета <sup>(4)</sup>, за да се даде възможност за финансиране на дейностите на Съвместното предприятие за срока на многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г., установена с Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета <sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 62.

<sup>(2)</sup> Решение на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (2007/198/Евратом) (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 58).

<sup>(3)</sup> Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията от 30 септември 2013 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 328, 7.12.2013 г., стр. 42).

<sup>(4)</sup> Решение 2013/791/Евратом на Съвета от 13 декември 2013 г. за изменение на Решение 2007/198/Евратом за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 349, 21.12.2013 г., стр. 100).

<sup>(5)</sup> Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884).

- (6) Нови референтни параметри за проекта „ITER“, изготвени като част от подобренията в управлението на проекта, получиха подкрепата на Съвета на „ITER“ през 2016 и 2017 г. Впоследствие те бяха използвани за оценяване на нуждите от финансиране на Съвместното предприятие. Актуализираният график за новите референтни параметри предвижда получаване на „първа плазма“ през декември 2025 г. и пускане в цялостна експлоатация с използване на деутериево-тритиево гориво през 2035 г. Въпросният график не включва извънредни ситуации, т.е. приема се, че всички големи рискове трябва да бъдат намалени.
- (7) На 12 април 2018 г. Съветът отново потвърди трайния ангажимент на Евратом към успешното завършване на проекта „ITER“ и възложи на Комисията мандат да одобри новите референтни параметри за проекта „ITER“ от името на Евратом на заседание на Съвета на „ITER“ на министерско равнище. Същевременно Съветът поиска от Съвместното предприятие да продължи да изпълнява своите задължения за докладване и преглед в съответствие със заключенията на Съвета от 12 юли 2010 г. и да извършва редовни независими оценки на напредъка на „ITER“ с акцент върху ефективността и управлението на проекта, включително ограничаване на разходите, осъществяване на контрол по график, както и управление на риска.
- (8) Настоящото решение ще създаде възможност за полезни взаимодействия и взаимно допълване с изследователските дейности в областта на термоядрения синтез, финансирани чрез Програмата на Евратом за изследвания и обучение. Успешното изграждане и експлоатация на „ITER“ са елементи от критично важната част от европейската пътна карта за термоядрения синтез, подкрепена от всички участници в научни изследвания в областта на термоядрения синтез в Европа.
- (9) В многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027 г., установена с Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета <sup>(6)</sup> (наричана по-нататък „МФР за периода 2021—2027 г.“), Европейският парламент и Съветът определиха като максимално равнище на поетите задължения на Евратом за „ITER“ сумата от 5 614 000 000 EUR по текущи цени.
- (10) При пълно зачитане на правото на държавите членки да вземат решения относно своя енергиен микс, действията по настоящото решение могат да допринесат за постигането на целите на европейската пътна карта за термоядрения синтез.
- (11) Съгласно параграфи 22 и 23 от Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество <sup>(7)</sup> е необходимо „ITER“ да бъде оценяван въз основа на информация, събрана посредством специални изисквания за наблюдение, като същевременно се избягват свръхрегулирането и административната тежест. Когато е уместно, тези изисквания могат да включват измерими показатели като основа за оценката на въздействието на „ITER“. Заключенията от извършените от Комисията оценки следва да се съобщават на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите. Ако сроковете за последващата и междинната оценка са близки, следва да може двете оценки да бъдат обединени в една обща оценка, която ще обхваща целия период от време.
- (12) В съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(8)</sup> („Финансовият регламент“), Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(9)</sup> и регламенти (ЕО, Евратом) № 2988/95 <sup>(10)</sup>, (Евратом, ЕО) № 2185/96 <sup>(11)</sup> и (ЕС) 2017/1939 <sup>(12)</sup> на Съвета финансовите интереси на Съюза трябва да се защитават посредством пропорционални мерки, включително посредством мерки, свързани с предотвратяване, разкриване, коригиране и разследване на нередности, включително измами, със събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства и, когато е целесъобразно, налагане на административни санкции.

<sup>(6)</sup> Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027 (ОВ L 433 I, 22.12.2020 г., стр. 11).

<sup>(7)</sup> ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

<sup>(8)</sup> Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

<sup>(9)</sup> Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

<sup>(10)</sup> Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1).

<sup>(11)</sup> Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

<sup>(12)</sup> Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

По-специално, в съответствие с регламенти (Евратом, ЕО) № 2185/96 и (ЕС, Евратом) № 883/2013 Европейската служба за борба с измамите (OLAF) има правомощието да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място, с цел установяване наличието на измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза. В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 на Европейската прокуратура са предоставени правомощия да извършва разследване и наказателно преследване за престъпления срещу финансовите интереси на Съюза, както е предвидено в Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(13)</sup>. В съответствие с Финансовия регламент всички лица или субекти, получаващи средства от Съюза, трябва да оказват пълно съдействие за защита на финансовите интереси на Съюза, да предоставят необходимите права и достъп на Комисията, на OLAF, на Сметната палата и, по отношение на държавите членки, участващи в засилено сътрудничество съгласно Регламент (ЕС) 2017/1939, на Европейската прокуратура, и да гарантират, че всички трети лица, участващи в усвояването на средства на Съюза, предоставят равностойни права.

- (13) Настоящото решение следва да осигури видимостта на общностното финансиране чрез предоставяне на съгласувана, ефективна и пропорционална целенасочена информация за множество аудитории, включително медиите и обществеността.
- (14) Необходимо е Решение 2007/198/Евратом да бъде изменено, за да се даде възможност дейностите на Съвместното предприятие и свързаните с тях дейности на Комисията за периода 2021—2027 г. да се финансират от общия бюджет на Европейския съюз.
- (15) За да се гарантират успешното приключване на проекта „ITER“ и непрекъснатостта при предоставянето на подкрепа в съответната област на политиката от началото на МФР за периода 2021—2027 г., настоящото решение следва да се прилага с обратен ефект от 1 януари 2021 г. и следва да влезе в сила по спешност.
- (16) Поради това Решение 2007/198/Евратом следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

Решение 2007/198/Евратом се изменя, както следва:

1) Член 4 се изменя както следва:

а) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Индикативното финансово участие на Евратом в Съвместното предприятие за периода 2021—2027 г., включително свързаните с него спомагателни разходи, посочени в параграф 4, за същия период, възлиза на 5 614 000 000 EUR по текущи цени.“

б) добавя се следният параграф:

„4. Сумата, посочена в параграф 3, може да покрива също така разходите за подготовка, мониторинг, контрол, одит, оценка и други дейности и разходи, необходими за управлението и изпълнението на настоящото решение, включително административни разходи, както и оценката за постигането на неговите цели. Освен това тя може да покрива разходи, свързани с проучвания и срещи на експерти, и разходи, свързани с мрежи за информационни технологии, насочени към обработка и обмен на информация, включително корпоративни инструменти за информационни технологии и друга техническа и административна помощ, необходима във връзка с управлението на настоящото решение.“

2) Член 5б се заличава.

3) Вмъква се следният член:

„Член 5в

#### Оценка

1. Оценките на изпълнението на настоящото решение се извършват редовно и своевременно, за да се използват в процеса на вземане на решения.

<sup>(13)</sup> Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

2. След като бъде събрана достатъчно информация за изпълнението на настоящото решение през периода 2021—2027 г., Комисията извършва най-късно до 2024 г. междинна оценка за изпълнението на решението.

3. В края на срока на изпълнение на настоящото решение, но не по-късно от четири години след края на периода, посочен в член 4, параграф 3, Комисията извършва окончателна оценка на изпълнението на настоящото решение.

4. Комисията съобщава заключенията от оценките, извършени съгласно настоящия член, придружени от нейните забележки, на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.“

4) Вмъква се следният член:

„Член 5z

#### **Комуникации, видимост и публичност**

1. Получателите на финансиране от Общността посочват произхода на средствата и осигуряват видимостта на финансирането от Общността, по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях, като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително на медиите и обществеността.

2. Комисията осъществява информационни и комуникационни дейности, свързани с настоящото решение, с действията, предприети съгласно настоящото решение, и с постигнатите резултати. Финансовите ресурси, разпределени за настоящото решение, допринасят също така за корпоративната комуникация по политическите приоритети на Съюза, доколкото тези приоритети са свързани с целите, посочени в член 1.“

#### *Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 януари 2021 година.

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

За Съвета  
Председател  
J. BORRELL FONTELLES

**РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2021/282 НА СЪВЕТА****от 22 февруари 2021 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2018/904 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 33 и член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 15 април 2015 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2015/598 <sup>(1)</sup> за назначаване на г-н Peter BURIAN за специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Централна Азия.
- (2) На 25 юни 2018 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2018/904 <sup>(2)</sup> за удължаване на мандата на г-н BURIAN като СПЕС за Централна Азия. Мандатът на СПЕС беше допълнително удължен с Решение (ОВППС) 2020/252 на Съвета <sup>(3)</sup>. Мандатът на СПЕС изтича на 28 февруари 2021 г.
- (3) Мандатът на СПЕС следва да бъде удължен с още четири месеца в рамките на референтната сума, посочена в член 5, параграф 1 от Решение (ОВППС) 2018/904, изменено с Решение (ОВППС) 2020/252.
- (4) СПЕС ще изпълнява мандата в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение (ОВППС) 2018/904 се изменя, както следва:

- 1) Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

**Специален представител на Европейския съюз**

Мандатът на г-н Peter BURIAN като специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Централна Азия се удължава до 30 юни 2021 г. Съветът може да вземе решение мандатът на СПЕС да бъде прекратен по-рано въз основа на оценка на Комитета по политика и сигурност (КПС) и по предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП).“

- 2) В член 14, вторият параграф се заменя със следното:

„Окончателният подробен доклад за изпълнението на мандата на СПЕС се представя до 30 април 2021 г.“

<sup>(1)</sup> Решение (ОВППС) 2015/598 на Съвета от 15 април 2015 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Централна Азия (ОВ L 99, 16.4.2015 г., стр. 25).

<sup>(2)</sup> Решение (ОВППС) 2018/904 на Съвета от 25 юни 2018 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия (ОВ L 161, 26.6.2018 г., стр. 12).

<sup>(3)</sup> Решение (ОВППС) 2020/252 на Съвета от 25 февруари 2020 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2018/904 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия (ОВ L 54I, 26.2.2020 г., стр. 7).

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

За Съвета  
Председател  
J. BORRELL FONTELLES

---



**РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2021/283 НА СЪВЕТА****от 22 февруари 2021 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2018/906 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Сахел**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 33 и член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2015 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2015/2274 <sup>(1)</sup> за назначаване на г-н Ángel LOSADA FERNÁNDEZ за специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Сахел.
- (2) На 25 юни 2018 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2018/906 <sup>(2)</sup> за удължаване на мандата на г-н Ángel LOSADA FERNÁNDEZ за СПЕС за Сахел. Мандатът на СПЕС беше удължен допълнително с Решение (ОВППС) 2020/253 на Съвета <sup>(3)</sup>. Мандатът на СПЕС изтича на 28 февруари 2021 г.
- (3) Мандатът на СПЕС следва да бъде удължен с още четири месеца в рамките на референтната сума, посочена в член 5, параграф 1 от Решение (ОВППС) 2018/906, изменено с Решение (ОВППС) 2020/253.
- (4) СПЕС ще изпълнява мандата в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Решение (ОВППС) 2018/906 се изменя, както следва:

- 1) В член 1, параграф 1 се заменя със следното:

„Мандатът на г-н Ángel LOSADA FERNÁNDEZ като специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Сахел се удължава до 30 юни 2021 г. Съветът може да вземе решение мандатът на СПЕС да бъде прекратен по-рано въз основа на оценка на Комитета по политика и сигурност (КПС) и по предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП).“

- 2) В член 14, параграф 2 се заменя със следното:

„Окончателният цялостен доклад за изпълнението на мандата на СПЕС се представя до 30 април 2021 г.“.

<sup>(1)</sup> Решение (ОВППС) 2015/2274 на Съвета от 7 декември 2015 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Сахел (ОВ L 322, 8.12.2015 г., стр. 44).

<sup>(2)</sup> Решение (ОВППС) 2018/906 на Съвета от 25 юни 2018 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Сахел (ОВ L 161, 26.6.2018 г., стр. 22).

<sup>(3)</sup> Решение (ОВППС) 2020/253 на Съвета от 25 февруари 2020 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2018/906 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Сахел (ОВ L 54 I, 26.2.2020 г., стр. 9).

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

За Съвета  
Председател  
J. BORRELL FONTELLES

---

**РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2021/284 НА СЪВЕТА****от 22 февруари 2021 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2019/346 за назначаване на специален представител на Европейския съюз за правата на човека**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 33 и член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 28 февруари 2019 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2019/346 <sup>(1)</sup> за назначаване на г-н Eamon GILMORE за специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за правата на човека. Мандатът на СПЕС изтича на 28 февруари 2021 г.
- (2) Мандатът на СПЕС следва да бъде удължен с още 24 месеца и следва да се определи нова референтна сума за периода от 1 март 2021 г. до 28 февруари 2023 г.
- (3) СПЕС ще изпълнява мандата в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

**Член 1**

Решение (ОВППС) 2019/346 се изменя, както следва:

- 1) Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

**Специален представител на Европейския съюз**

Мандатът на г-н Eamon GILMORE като специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за правата на човека се удължава до 28 февруари 2023 г. Съветът може да вземе решение мандатът на СПЕС да бъде прекратен по-рано въз основа на оценка на Комитета по политика и сигурност (КПС) и по предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП).“

- 2) В член 5, параграф 1 се добавя следната алинея:

„Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 март 2021 г. до 28 февруари 2023 г., е 2 690 000 EUR.“

- 3) В член 12, второто изречение се заменя със следното:

„СПЕС представя на Съвета, ВП и Комисията редовни доклади за напредъка, а до 30 ноември 2022 г. — окончателен цялостен доклад за изпълнението на мандата.“

<sup>(1)</sup> Решение (ОВППС) 2019/346 на Съвета от 28 февруари 2019 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за правата на човека (ОВ L 62, 1.3.2019 г., стр. 12).

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

За Съвета  
Председател  
J. BORRELL FONTELLES

---

**РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2021/285 НА СЪВЕТА****от 22 февруари 2021 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2018/907 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 33 и член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 13 ноември 2017 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2017/2071 <sup>(1)</sup> за назначаване на г-н Toivo KLAAR за специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Южен Кавказ и за кризата в Грузия.
- (2) На 25 юни 2018 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2018/907 <sup>(2)</sup> за удължаване на мандата на СПЕС за Южен Кавказ и за кризата в Грузия, изменено с Решение (ОВППС) 2020/254 на Съвета <sup>(3)</sup>. Мандатът на СПЕС изтича на 28 февруари 2021 г.
- (3) Мандатът на СПЕС за Южен Кавказ и за кризата в Грузия следва да бъде удължен с още 12 месеца, като следва да бъде определена нова референтна сума за периода от 1 март 2021 г. до 28 февруари 2022 г.
- (4) СПЕС ще изпълнява мандата в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

**Член 1**

Решение (ОВППС) 2018/907 на Съвета се изменя, както следва:

- 1) Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

**Специален представител на Европейския съюз**

Мандатът на г-н Toivo KLAAR като специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за Южен Кавказ и за кризата в Грузия се удължава до 28 февруари 2022 г. Съветът може да вземе решение мандатът на СПЕС да бъде прекратен по-рано въз основа на оценка на Комитета по политика и сигурност (КПС) и по предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП).“

- 2) Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

**Мандат**

С оглед постигане на целите на политиката мандатът на СПЕС включва:

- а) развиване на връзки с правителствата, парламентите, други ключови политически участници, съдебната власт и гражданското общество в региона;

<sup>(1)</sup> Решение (ОВППС) 2017/2071 на Съвета от 13 ноември 2017 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия (ОВ L 295, 14.11.2017 г., стр. 55).

<sup>(2)</sup> Решение (ОВППС) 2018/907 на Съвета от 25 юни 2018 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия (ОВ L 161, 26.6.2018 г., стр. 27).

<sup>(3)</sup> Решение (ОВППС) 2020/254 на Съвета от 25 февруари 2020 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2018/907 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и за кризата в Грузия (ОВ L 54I, 26.2.2020 г., стр. 11).

- б) насърчаване на държавите в региона да си сътрудничат и да улесняват сътрудничеството по регионални въпроси от общ интерес, като например общите заплахи за сигурността, борбата срещу тероризма, незаконния трафик и организираната престъпност; насърчаване и улесняване на транснационалното и трансграничното сътрудничество, когато това е осъществимо, за да се отговори на потребностите на местно равнище и да се изгради доверие и помирение;
- в) принос към мирното уреждане на конфликтите в съответствие с принципите на международното право и улесняване на изпълнението на подобни решения в тясно сътрудничество с Организацията на обединените нации и ОССЕ и в подкрепа на групата „Минск“ на ОССЕ и нейните съпредседатели;
- г) във връзка с кризата в Грузия:
- i) подпомагане на подготовката на международните преговори, провеждани съгласно точка 6 от споразумението за прекратяване на огъня от 12 август 2008 г., „Международните преговори в Женева“, и на мерките за прилагането му от 8 септември 2008 г., в които са включени договорености за сигурността и стабилността в региона; въпроса с бежанците и вътрешно разселените лица, въз основа на международно признати принципи, всякакви други въпроси, по взаимно съгласие между страните;
  - ii) подкрепа за определяне на позицията на Съюза и представянето ѝ на равнище СПЕС в хода на преговорите, посочени в подточка i); и
  - iii) улесняване на прилагането на споразумението за прекратяване на огъня от 12 август 2008 г., както и на мерките за прилагането му от 8 септември 2008 г.;
- д) улесняване разработването и прилагането на мерки за изграждане на доверие, съгласувано спрямо експертния опит на държавите членки, където е наличен и подходящ;
- е) улесняване и принос за приобщаващите усилия за укрепване на мира в рамките на обществата с цел преодоляване на конфликтите и укрепване на мира;
- ж) съдействие при необходимост за подготовката на приноса на Съюза в евентуалното уреждане на конфликта;
- з) засилване на диалога на Съюза с основните заинтересовани страни по отношение на региона;
- и) подпомагане на Съюза в по-нататъшното разработване на цялостна политика за Южен Кавказ;
- й) в рамките на дейностите, посочени в настоящия член, допринасяне за прилагането на политиката на Съюза в областта на правата на човека и насоките на Съюза по въпросите на правата на човека, и по-специално по отношение на децата и жените в засегнати от конфликти области, особено чрез наблюдение и действия за овладяване на процесите в тази област.“
- 3) В член 5, параграф 1 се добавя следната алинея:  
„Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС за периода от 1 март 2021 г. до 28 февруари 2022 г., възлиза на 2 940 000 EUR.“
- 4) В член 14, първа алинея, второто изречение се заменя със следното:  
„СПЕС представя на Съвета, на ВП и на Комисията редовни доклади за напредъка, а до 30 ноември 2021 г. — окончателен цялостен доклад за изпълнението на мандата.“

#### Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

За Съвета  
Председател  
J. BORRELL FONTELLES

**РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2021/286 НА СЪВЕТА****от 22 февруари 2021 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2018/1248 за назначаване на специален представител на Европейския съюз за блискоизточния мирен процес**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 33 и член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 18 септември 2018 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2018/1248 <sup>(1)</sup> за назначаване на г-жа Susanna TERSTAL за специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за блискоизточния мирен процес.
- (2) На 25 февруари 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/250 <sup>(2)</sup> за удължаване на мандата на г-жа Susanna TERSTAL като СПЕС за блискоизточния мирен процес. Мандатът на СПЕС изтича на 28 февруари 2021 г.
- (3) Мандатът на СПЕС за блискоизточния мирен процес следва да бъде удължен с още два месеца в рамките на референтната сума, посочена в член 5, параграф 1 от Решение (ОВППС) 2018/1248, изменено с Решение (ОВППС) 2020/250.
- (4) СПЕС за блискоизточния мирен процес ще изпълнява мандата си в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Член 1 от Решение (ОВППС) 2018/1248 се заменя със следното:

*„Член 1***Специален представител на Европейския съюз**

Мандатът на г-жа Susanna TERSTAL като специален представител на Европейския съюз (СПЕС) за блискоизточния мирен процес се удължава до 30 април 2021 г.“.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2021 година.

*За Съвета*  
*Председател*  
J. BORRELL FONTELLES

<sup>(1)</sup> Решение (ОВППС) 2018/1248 на Съвета от 18 септември 2018 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за блискоизточния мирен процес (ОВ L 235, 19.9.2018 г., стр. 9).

<sup>(2)</sup> Решение (ОВППС) 2020/250 на Съвета от 25 февруари 2020 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2018/1248 за назначаване на специален представител на Европейския съюз за блискоизточния мирен процес (ОВ L 54 I, 26.2.2020 г., стр. 3).





ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации  
на Европейския съюз  
L-2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**